

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 101 (1983)  
**Heft:** 275

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.–, halbj. Fr. 32.–, Ausland Fr. 64.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 50.–, un semestre fr. 32.–, étranger fr. 64.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 275 - 4045

Bern, Donnerstag, 24. November 1983  
 Berné, jeudi, 24 novembre 1983

101. Jahrgang  
 101e année

No 275 - 24. 11. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.R., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.  
**Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti**

**Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**

Register der schweizerischen Seschiffe.  
 Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
 Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
 Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.  
 Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.  
 Aufforderung gemäss Art. 89 HRégV - Sommation selon l'art. 89 ORC - Diffida secondo l'art. ORC.

**Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 326315-326332**

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

**Eidg. Amt für das Handelsregister**  
**Office fédéral du registre du commerce**

Die Räumlichkeiten unseres Amtes bleiben am 28. und 29. November 1983 infolge Umzugs geschlossen.  
 Die neue Adresse lautet:  
 Bundesgasse 32, Postfach, 3003 Bern

Par suite de déménagement, les locaux de notre office seront fermés les 28 et 29 novembre 1983.  
 La nouvelle adresse sera la suivante:  
 Bundesgasse 32, case postale, 3003 Berne

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag  
 Richard Allemann Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3925). Es ist nachzutragen, dass das Verwaltungsratsmitglied, Dr. Richard Allemann, Bürger von Zürich und in Herrliberg wohnhaft ist.

11. November 1983  
 Masser SA, Zweigniederlassung in Regensdorf, Heizungs-, Belüftungs- und Klimageräte usw. (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1982, S. 3340), mit Hauptsitz in Morges. Neu führen Einzelunterschrift; Paul-Daniel Panchaud, von Lussy-sur-Morges, in Le Mont-sur-Lausanne, Präsident; Robert Desponds, von Lussy, in Montreux, Vizepräsident, und Henri Spicher, von Genf, in Chigny, Sekretär des Verwaltungsrates und zugleich Direktor.

15. November 1983  
 Estamag Elektro Stahl Maschinen AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2593). Die Generalversammlung vom 8. 11. 1983 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde aus Reserven liberiert; das Grundkapital ist voll liberiert.

15. November 1983  
 Edgar Mégel-Sélection AG, in Zürich 4, Kanzleistrasse 80, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 1983. Zweck: Personal- und Unternehmensberatung; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen, Vermögenswerte aller Art verwalten und anlegen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich: VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Edgar Mégel, von Neuhausen am Rheinfluh, in Bülach.

15. November 1983  
 Perminova-Soft AG, in Zürich 5, Heinrichstrasse 225, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 1983. Zweck: Tätigkeit auf dem Gebiet der Informationsverarbeitung; kann alle damit zusammenhängenden Geschäfte, einschliesslich Dienstleistungen wie Beratungen, Gutachten, Lizenzvergaben sowie Verkauf von Geräten, Konzepten, technischen Entwicklungen und dergleichen tätigen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Urs Stadelmann, von Luzern, in Wetzwil am Albis. Ferner haben Kollektivprokura zu zweien: Marc Eichholzer, von Langnau am Albis, in Uster, und Artur Haak, deutscher Staatsangehöriger, in Bonstetten.

15. November 1983  
 Esutec AG Energie-, Sicherheits- und Umweltschutztechnik, in Zürich 10, Reinhold Frei-Strasse 65, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 11. 1983. Zweck: Entwicklung und Vertrieb neuer Technologien der Energie- und Sicherheitstechnik sowie des Umweltschutzes; ferner Vertrieb und Montage des Flexwell-Sicherheitsrohres der Kabelmetal Electro GmbH, Hannover, auf dem ganzen Gebiete der Schweiz; sie kann auch Vertretungen verwandter Art übernehmen und sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie ferner Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Erworben gemäss Sachübernahmevertrag vom 2. 11. 1983 samt Inventarlisten vom 30. 9. 1983 Geräte, Werkzeuge und Lagereinrichtungen sowie Büroinventar und einen Personenwagen zum Preise von insgesamt Fr. 33 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hermann Ungriht, von und in Zürich, Präsident, sowie Anna Ungriht, von und in Zürich; beide mit Einzelunterschrift, sowie ferner Walter Ungriht, von Zürich, in Birmensdorf ZH, ohne Zeichnungsbefugnis.

15. November 1983  
 Stellamare AG, in Zürich 11, Herausgabe von Zeitschriften (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2313). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

15. November 1983  
 React AG, in Zumikon, elektronische und technische Apparate (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 438). Hansjürg Schürmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hans-Ulrich Stucki, von Bleiken bei Oberdiessbach und Zürich, in Herrliberg.

15. November 1983  
 Konsumverein Zürich, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2581). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Michel Previtali; seine Prokura ist erloschen.  
 15. November 1983  
 Strata Publicity AG, in Wallisellen, Beratung und Dienstleistung auf dem Gebiete der Werbung (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2782). Philipp Andreas Tempelmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Adresse der Gesellschaft lautet richtig: Bürglistrasse 39.

15. November 1983  
 IRS Industrie Reinigungs Service AG, in Uster (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 426). Jakob Stiefel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. November 1983  
 Niklaus Zehntner, in Zürich, Textilien und Modeaccessoires (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1977, S. 1774). Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 6. Neues Geschäftsdomicil: Badenerstrasse 266.

15. November 1983  
 Hch. Winkler, in Adliswil, mechanische Schreinerei und Glaserei (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1982, S. 2532). Neuer Wortlaut der Firma: Winkler, Schreinerei-Innenausbau. Der Geschäftsbereich wird nun wie folgt umschrieben: Schreinerei und Innenausbau.

15. November 1983  
 Ford Credit SA, in Zürich 6, Kreditgewährung und Finanzierung von Käufen und Verkäufen von Produkten usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1709). Alfred F. La Barge ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert D. Warner, Bürger der USA, in Brentwood, Essex (GB). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Franz Josef Wermelinger, von Egolzwil, in Würenlos.

15. November 1983  
 Nikli Treuhand, in Zürich (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1983, S. 1226). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3843) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. November 1983  
 Sulzer-Escher Wyss AG, in Zürich 5, Betrieb von Maschinenfabriken (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983, S. 3201). Die Prokura von Siegfried Seipel ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ralph Furtwängler, von Zürich, in Brütten.

15. November 1983  
 Primoda AG, in Zürich 2, Damen- und Herrenbekleidung (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2370). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Margrit Enzler, von Allstatten, in Hensau.

15. November 1983  
 Inter-Atlantis Finanz AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1982, S. 3665). Dr. Jean-Marc Vuille ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Freimann, von und in Küssnacht ZH.

15. November 1983  
 Guzzi AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in Zürich-6 (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2872). Prokura von Bernhard Meier erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Tobler, von Alt St. Johann, in Zürich.

15. November 1983  
 Rigling, Baumaschinen AG, in Zürich-11 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 352). Hugo Blattmann, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Blattmann und Heinz Blattmann, beide von Obrieden, in Wil ZH. Prokura von Edmund Wagner erloschen.

15. November 1983  
 Fountina AG, in Zürich 1, Erdöl, Erdgas und weitere Rohmaterialien (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 305). Kosci Fukushi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Narumi Usui, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan).

15. November 1983  
 L. Meili & Co AG, in Zürich 11, Handel und Produktion auf dem Gebiet der Hebe- und Fördertechnik (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1974, S. 165). Neu hat Einzelprokura: Roland Meili, von Zürich, in Geroldswil. Viktor Meili, Prokurist, wohnt nun in Dänikon ZH.

15. November 1983  
 Air Project AG, in Zürich 2, Transporte aller Art mit Helikoptern (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1966, S. 288). Neu hat Einzelprokura: Elisabeth Gwerder, von Ingenbühl, in Zürich.

15. November 1983  
 «Albiago» Beteiligungs-Aktiengesellschaft in Liquidation, in Zürich 1, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2616). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. November 1983  
 Mandataria Revision AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3473). Jürg Coradi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Kurt E. Vogelsang ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Charles Helbling, von Jona, in Muttenz.

15. November 1983  
 Sperry AG, in Zürich 5, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1983, S. 3913). Die Prokura von Rudolf Koch ist erloschen.

15. November 1983  
 Chemap AG, in Männedorf, Apparäte für die chemische und mikrobiologische Forschung und Technik (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2330). Prokura von Hans Roduner erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Dr. Daniel Karrer, von Tufenthal AG, in Wald ZH.

15. November 1983  
 Guhl, Lechner, Philipp & Suter, Büro für Orts- und Regionalplanung, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1186). Der Gesellschafter Walter Philipp ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Wortlaut der Firma: Guhl, Lechner & Suter GLS, Büro für Orts- und Regionalplanung.

15. November 1983

**Dreher Sanitär, Inh. A. Baltensperger & Co.**, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1971, S. 327). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditars Hans Dreher aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom unbefristet haftenden Gesellschafter Albert Baltensperger als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR unter der Firma A. Baltensperger fortgesetzt. Neu führt Einzelunterschrift: Albert Baltensperger jun., von Winterthur, in Zürich.

15. November 1983

**Bühnenverlag Seefeld, Edi Baur**, in Zürich (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1969, S. 2606). Neue Geschäftsführerin mit Einzelprokura: Margot Komaromy, von Zürich, in Maur. Der Geschäftsbereich beschränkt sich nun auf: Verlag von Bühnenwerken. Der Firmainhaber wohnt nun in Uster.

15. November 1983

**Theater-Produktion Edi Baur**, in Zürich, Höschgasse 4, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Werner Eduard Baur, von Wettwil am Albis, in Uster. Produktion von Theaterstücken; Organisation von Gastspielen für Theater, Musicals, Cabaret sowie von Modeschautouren. Leitung der Zürcher Märchenbühne.

15. November 1983

**Printex van der Meulen**, in Dietlikon, Tödistrasse 1, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Marinus van der Meulen, niederländischer Staatsangehöriger, in Dietlikon. Einzelunterschrift erteilt an Sigrid van der Meulen, von Zürich, in Dietlikon. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von physico-chemischen Spezialprodukten für die graphische Industrie.

15. November 1983

**Ruedi Rüegg, Werbe- und Designagentur**, in Zürich, Klobachstrasse 107, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Ruedi Rüegg, von Zürich, in Hombrechtikon. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Anna Rüegg-Witzig, von Zürich, in Hombrechtikon. Agentur für Marketing, Werbung und Grafik.

15. November 1983

**Werbeagentur Th. Stoll-Adolfs**, bisher in Kilchberg (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1037). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Friedheimstrasse 60.

15. November 1983

**Negri**, in Winterthur, Handel mit Haushaltartikeln (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3174). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. November 1983

**Anlageberatung und Vermögensverwaltung Züger**, in Zürich (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1982, S. 3405). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. November 1983

**SGS Supervise (Suisse) SA**, Zweigniederlassung in Zürich 5, Ausübung von Überwachungsaufgaben usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1062). Mit Hauptsitz in Genf. Die Prokura von Daniel Gehrig ist erloschen. Neu haben Einzelprokura: Christine Werber, von Küttigen, in Obersiegenthal, und Othmar Ender, von Casis, in Meilen.

15. November 1983

**Benziger AG, Verlag & Graphischer Betrieb, Zweigniederlassung** in Zürich 8 (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 905). Mit Hauptsitz in Einsiedeln. Prokura von Dr. Renate Nagel erloschen.

15. November 1983

**Genossenschaft «31. März»**, in Zürich 4, Schaffung von Wohnraum (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3018). Die Generalversammlungen vom 27. 6. und 11. 10. 1983 haben die Statuten geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: bezweckt, der Spekulation entzogenen Wohnraum zu schaffen und eine solidarische Hausgemeinschaft in gemeinsamer Selbsthilfe zu gründen; sie sucht diesen Zweck zu erreichen, indem sie geeignete Liegenschaften erwirbt, pachtet oder mietet und den Wohnraum und andere Lokalitäten vermietet, wobei die Abgabe einzelner Wohnungen im Wohnungseigentum ausgeschlossen ist. Es bestehen nun Anteielscheine zu Fr. 2000. Die Nachschusspflicht der Genossenschafter in Höhe der von ihnen übernommenen Anteil-scheine ist aufgehoben worden. Ernst Gräub und Marina Bürgin-Schalchini sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung: Beatrix Mühlethaler, von Bollodingen, in Zürich, Präsidentin, und Ulrich Haldimann, von Winterthur, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Schreinerstrasse 60, Zürich 4, c/o Beatrix Mühlethaler.

15. November 1983

**Trammo Hydrocarbons & Chemicals AG (Trammo Hydrocarbons & Chemicals SA) (Trammo Hydrocarbons & Chemicals Ltd)**, in Zürich 2, Beethovenstrasse 7, c/o Rinderknecht & Co AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 11. 1983. Zweck: Handel mit Rohstoffen, Kohlenwasserstoffen, Petrochemikalien und verwandten Produkten, einschliesslich des Transportes, der Lagerung und der Abpackung; kann Schiffe, Tankwagen, Lastwagen, Lagerhäuser, Abpackanlagen, Grundstücke und Gebäude mieten, kaufen und veräußern sowie Schiffe aller Art chartern und verchartern sowie andere Unternehmen in ihrem Fachgebiet beraten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Baumann, von Linden und Zollikon, in Egg, Präsident, sowie Walter G. Horn, britischer Staatsangehöriger, in Chalfont St. Giles, Buckinghamshire (GB), Delegierter, und Hans Ulrich Rinderknecht, von Zürich, in Rapperswil SG; alle mit Einzelunterschrift.

15. November 1983

**Altstadt-Treuhand AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1974, S. 2347). Neue Adresse: Uetlibergstrasse 184, Zürich 3.

15. November 1983

**American Home Assurance Company, New York**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2, Versicherungen (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1983, S. 2982). Mit Hauptsitz in New York (USA). Prokura von François Lussi erloschen.

15. November 1983

**Bank Rohner AG, Zweigniederlassung in Zürich 1**, Handelsbank (SHAB Nr. 19 von 25. 1. 1982, S. 250). Mit Hauptsitz in St. Gallen. Franz Steffen, Prokurist, wohnt nun in Adliswil.

15. November 1983

**Hans Rüegg, Autotransporte**, in Hittnau, Oberhittnau, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rüegg, von und in Hittnau. Autotransporte (Sachen).

15. November 1983

**Gutschick AG**, in Illnau-Effretikon, Anlage von Kapitalien (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4113). Neues Geschäftsdomizil: Märtplatz 7, Effretikon (eigene Adresse).

15. November 1983

**Erwin Ammann**, in Bauma, Betrieb des Restaurants Schöntal und einer Bäckerei (SHAB Nr. 117 vom 22. 5. 1958, S. 1409). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. November 1983

**H. Zollinger, Tischfabrik, Dietikon**, in Dietikon (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1873). Die Prokura von Wolfgang Annowsky ist erloschen.

15. November 1983

**Norstate AG**, bisher in Horgen, Handel mit und Bau von Liegenschaften (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1979, S. 2010). Statuten am 4. 11. 1983 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Elastrasse 16, Zürich 4. Albert Federer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Marino Ballo, von Zürich, in Berikon, Präsident, und Reto Schmid, von Malix, in Otterwil an der Limmat, Vizepräsident.

15. November 1983

**Lintaplant AG**, in Zürich 2, Stockerstrasse 54, c/o Sintagro AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 1983. Zweck: Handel mit Chemikalien, insbesondere Agrarchemikalien; kann auch Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 700 000, voll liberriert, 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Friedrich Nisslmüller, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz (A), Präsident, Dr. Willy Lüthy, von Muhen, in Brezanzona, Delegierter; Dr. Andreas Henrici, von und in Zürich, sowie Dr. Hans Meyer, von und in Zürich; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. November 1983

**Papeterie Vögel AG**, in Dielsdorf, Wehtalerstrasse 44, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 11. 1983. Zweck: Handel mit Papeterieartikeln, insbesondere mit Papierwaren, Büroartikeln, Spielwaren und Bastelutensilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen sowie insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Bruno Vögel», in Dielsdorf, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 479 217,05 und Passiven von Fr. 209 918,60, gemäss Bilanz per 31. 5. 1983, zum Preise von Fr. 278 298,45, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Vögel, von Wilderswil und Dielsdorf, in Dielsdorf, Präsident, und Dora Vögel-Roth, von Wilderswil und Dielsdorf, in Dielsdorf; beide mit Einzelunterschrift.

15. November 1983

**Union Commerce AG**, in Zürich, Handel mit elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1982, S. 1328). Die Generalversammlung vom 21. 10. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Res Vermögensverwaltungs AG. Neuer Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere von Liegenschaften. Erwin Wolfer, Marc Vilozz und Peter Gürtler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Franz Scheidegger ist nun nicht mehr Präsident, sondern einziges Mitglied des VR; er führt als solches weiterhin Einzelunterschrift. Neue Adresse: Kernstrasse 24, Zürich 4.

15. November 1983

**Rössli Optic AG**, in Zürich 10, Gsteigstrasse 65, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 1983. Zweck: An- und Verkauf sowie Herstellung von Brillenfassungen und anderen Gebrauchsartikeln mit Schweregewicht auf der Verwendung von Naturmaterialien, vorwiegend im Optikereitahlhandel; sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, gemäss Sachübernahmevertrag vom 28. 10. 1983 einen Personenwagen Mercedes-Benz 280 SE sowie Bürotinventar zum Preise von Fr. 23 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Rössli, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Bruno Rechberger, von und in Zürich.

15. November 1983

**Schweizer Freunde des Sozial- und Erziehungswerkes Yad Esra in Israel**, in Zürich. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 4. 9. 1983 ein Verein. Er bezweckt, durch Aufklärung die ideellen Grundlagen zu schaffen, um das Interesse einer breiten schweizerischen Öffentlichkeit an der Zielsetzung und den sozialen Werken Yad Esras zu wecken. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Veranstaltung von Sammlungen, Beiträge von Drittpersonen und Reinerträgen, die aus den vom Verein organisierten Veranstaltungen erzielt werden. Organe des Vereines sind die Generalversammlung, der Vorstand, der Geschäftsführer und die Rechnungsprüfungskommission. Für den Verein zeichnen: Dr. Oskar Blättler, von Hergiswil, in Stans, Präsident, und Renata Rubinfeld-Strenger, von und in Zürich, Vizepräsidentin, sowie Rosa-Elise Guggenheim-Wyler, von Zürich, Aktuarin; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Auburgstrasse 12, Zürich 2, c/o Rosa-Elise Guggenheim-Wyler.

15. November 1983

**Mischke & Moser AG**, in Zürich 8, Betrieb einer Bäckerei-Konditorei und eines Tea-Rooms (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3209). Statuten am 11. 11. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden; es ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll liberriert.

15. November 1983

**Impexco P. Bigali**, bisher in Bern, Beratung auf dem Sektor Import und Export (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3782). Die Firma hat ihren Sitz nach Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern verlegt, wo der Inhaber nun wohnt. Tannackerstrasse 20 a.

15. November 1983

**Emailierwerk AG Liebefeld**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3050). Walter Garbani, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Pietro Garbani (bisher Mitglied); weiterhin mit Einzelunterschrift. Vizepräsident mit Einzelunterschrift ist neu: Charles von Graffenried, von und in Bern.

15. November 1983

**Garbani & Cie.**, in Bern, Liegenschaften und Beteiligungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 10. 5. 1982, S. 1498). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Charles von Graffenried, von und in Bern.

15. November 1983

**Walter Garbani AG**, in Bern, Gipser- und Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1981, S. 1682). Dem Verwaltungsrat gehört mit Einzelunterschrift neu an: Charles von Graffenried, von und in Bern, Vizepräsident.

15. November 1983

**Alice Garbeli**, in Zollikofen. Inhaberin der Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Alice Garbeli, von Ulrichen, in Stettlen. Betrieb des Restaurants «Tanne», Bernstrasse 75.

15. November 1983

**Holenacker Immobilien AG**, in Bern (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1098). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist jetzt voll einbezahlt.

## Zug - Zoug - Zugo

14. November 1983

**Carmax AG**, in Bâar, Handel mit Fahrzeugen mit und ohne Motor usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1980, S. 3759). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert, im Betrage von Fr. 30 000, durch Verrechnung.

14. November 1983

**Hollis AG**, in Zug, Herstellung, Kauf und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2347). Statutenänderung: 9. November 1983. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

14. November 1983

**Venieres A.G.**, in Zug, Kauf und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1980, S. 3618). Bruno Hofstetter, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Möhlin AG.

14. November 1983

**Univend Holdings AG**, in Cham, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2508). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Douglas William Randall-Wood, britischer Staatsangehöriger, in Ealing-London (GB).

14. November 1983

**Lorenzen GmbH, Unterägeri**, in Unterägeri, Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 3460). Statutenänderung: 15. August 1983. Heinrich Beutin und Dr. Robert Ackermann sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 750 000 und Fr. 800 000 sind zu einer einzigen Stammeinlage verschmolzen. Neue Geschäftsführerin mit einer Stammeinlage von Fr. 1 550 000, welche das ganze Stammkapital ausmacht, ist die «San Rocco Finanz Anstalt», Vaduz (FL). Dr. Robert Ackermann ist aus dem Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. November 1983

**Blitzberg AG**, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. November 1983. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Lederwaren und Artikeln der Bekleidungsbranche sowie mit Produktionsgütern der Bau- und Maschinenindustrie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Toni Gügler, von Zug und Risch, in Zug. Domizil: Unter Altstadt 3, c/o lic. iur. Toni Gügler, 6300 Zug.

14. November 1983

**Osterberg Verlag AG**, in Zug (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2659). Erwin Bolzern, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberdürnten, Gemeinde Dürnten.

14. November 1983

**Peclia Bau AG**, in Zug (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4156). Statutenänderung: 29. Oktober 1983. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungsbetrag aus Reserven liberriert.

14. November 1983

**Infrica A.G.**, in Bâar, Herstellung und Vertrieb von Kälte-, Wärme-, Klima- und lufttechnischen Geräten usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1970, S. 31). Eugen Büler, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Hildegard Büler-Merkel, von Hünenberg, in Unterägeri, Präsidentin, und Karl Zeller-Scheuber, von Zürich, in Walchwil.

14. November 1983

**TMC Tobacco Machinery Company**, in Bâar, Kauf und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2639). Carlo de Benedetti, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Franco de Benedetti, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (I), Präsident; Gian-Carlo Vaccari, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Vizepräsident und Franz Bucher, von und in Zürich; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Erdal O. Sagmanli, bisher Vizepräsident, ist nun Vizepräsident des VR; weiterhin mit Einzelunterschrift. Giuseppe Carlo Diotti, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. November 1983

**F. Müller**, in Unterägeri, Ausführung von Spezialstrassenbelägen (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2194). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat durch Verfügung vom 1. September 1983 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

14. November 1983

**Jacques Cohen AG in Liquidation**, in Bâar, Lederwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3427). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. November 1983

**Index Leasing AG**, in Neuheim, Konsumgüter- und Immobilien-Leasing usw. (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2379). Hans Portmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Zimmermann ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

## Bern - Berne - Berna

**Büro Bern**

15. November 1983

**Wohnbau-genossenschaft «Beau-Site»**, in Zollikofen (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2070). Die Generalversammlung vom 29. März 1979 hat die Statuten revidiert. Neue Schreibweise der Firma: Wohnbau-genossenschaft Beau-Site. Die Genossenschaft bezweckt: Beschaffung gesunder und preiswerter Wohnungen für die Mitglieder durch Übernahme von Land im Baurecht oder zu Eigentum; Erstellung von Wohnhäusern; Vermietung der Wohnungen in erster Linie an die Mitglieder im Rahmen der ausgewiesenen Bedürfnisse. Es werden Anteielscheine zu Fr. 100 und Fr. 500 ausgeben. Hans-Rudolf Stampfli, Vizepräsident und Sekretär, und Jürg Leubundgut, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Bruno Gerber, und neuer Kassier ist Josef Löhner (beide bisher Mitglieder der Verwaltung). Als Sekretär gehört der Verwaltung neu an: Alfred Leuenberger, von Walterswil BE, in Münchenbuchsee. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier oder dem weiteren Mitglied der Verwaltung: René Balducci, von Worb, in Zollikofen.

14. November 1983

Mistral Entertainment AG in Liquidation, in Zug, Verlag usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2008). Die Breves Fiduciaire S.A., Genf, ist als Liquidatorin zurückgetreten.

14. November 1983

Bendix Automation (Schweiz) AG, in Baar, Kauf und Verkauf von Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1983, S. 3035). Helmut Weissenbach, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu erwählen, wurde gewählt: Jean-Philippe Gefroy, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

14. November 1983

Anbo Verwaltungen AG, in Cham, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1875). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Antonius H. M. van den Boogaard, holländischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Kurt Nef, von Herisau, in Cham. Dr. Karel Zoller, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. November 1983

Mercatrex AG, in Zug, Handel mit Datenübermittlungsgeräten usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 511). Statutenänderung: 28. Oktober 1983. Neue Firma: Plena AG (Plena SA) (Plena Ltd.). Neuer Zweck: Verwaltung von eigenem und fremdem Vermögen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Dr. Josef Hegglin, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Oberägeri.

14. November 1983

Nutrasweet AG, in Zug, Import, Export und Grosshandel mit dem Süsstoff Aspartem usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1983, S. 3635). Zu Direktoren mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Jan N. Bergman, niederländischer Staatsangehöriger, in Zug; Max C. Downham, amerikanischer Staatsangehöriger, in Palatine, Illinois (USA), und Sadao Amano, japanischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

9. November 1983

Michèle Jaumin, à Fribourg, exploitation d'un tea-room à l'enseigne «La Falaise» (FOSC du 23. 1. 1980, no 18, p. 252). Cette raison est radiée, par suite de cessation de commerce.

14. November 1983

Apel Business Promotions S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17. 6. 1982, no 137, p. 1964). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication, le 11. 11. 1983.

14. November 1983

Sogexpat S.A. Société de gestion de personnel expatrié, à Fribourg (FOSC du 10. 3. 1981, no 83, p. 1128). L'administrateur Samuel Aeschlimann a démissionné; sa signature est radiée. Jacqueline Moulton, de Guin, à Fribourg, a été nommée administratrice et secrétaire avec signature individuelle.

14. November 1983

Tim S.A., à Fribourg, commerce sous toutes ses formes, etc. (FOSC du 15. 3. 1982, no 61, p. 812). Nouveau but: l'achat, la vente, la gérance, le courtage, la transformation et la construction d'immeubles. Opérations mobilières ou immobilières se rattachant à sont but, participation, Statuts modifiés le 28. 10. 1983

14. November 1983

Intersexer S.A., à Fribourg, commerce de biens d'équipements, etc. (FOSC du 16. 6. 1983, no 137, p. 2087). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 7. 11. 1983, no 260, p. 3831).

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

14. November 1983

Genossenschaft Quartier Folio 2 Börsingen in Liquidation, in Börsingen, Wahrung aller im Gesamtinteresse der Eigentümer und Bewohner des Quartiers Folio 2 Börsingen sich ergebenden Aufgaben (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 122). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Balsthal

11. November 1983

Edgar Kuml, in der Klus, Gemeinde Balsthal, Autogarage und Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3446). Geänderte Geschäftsnatur: Auto-Elektroservice und Handel mit Motor- und Fahrradern und Zubehör.

11. November 1983

Frigoscandia AG, in Neuen-dorf, Herstellung von, Handel mit und Lagerhaltung von Tiefkühlprodukten usw. (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1575). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Sven Walter Westerberg, infolge Demission; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied ohne Unterschrift neu: Lars-Gunnar Nygren, schwedischer Staatsangehöriger, in Helsingborg (S).

11. November 1983

Milchverwertungsgenossenschaft Herbetswil, in Herbetswil (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1982, S. 164). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publizierte Tatsachen: 27. 10. 1982. Zweck nun: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung der Bevölkerung/Ortsbewohner von Herbetswil mit Milch, Milchprodukten und nach Möglichkeit mit den übrigen Lebensmitteln; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Verwaltung nun: 5 Mitglieder.

11. November 1983

Brüder Gunzinger A.G., Uhrenfabrik Technos, Welschenrohr, in Welschenrohr (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 701). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Carl M. Meyer, Präsident; Robert Hussy, Sekretär, und Walter Schärer, alle infolge Demission; Unterschriften erloschen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ulrich Spycher, von Köniz, in Meilen, Präsident, und Walter Lehmann, von Zollikofen, in Wolfwil.

11. November 1983

Bimbosan AG Ostermündigen (Bimbosan SA Ostermündigen), bisher in Ostermündigen (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 855). Statutenänderung: 2. 11. 1983. Sitz nun: Welschenrohr, Dünnerstrasse. Firma nun: Bimbosan AG (Bimbosan SA). Ursprüngliche Statuten: 29. 9. 1962, letztmals revidiert am 25. 2. 1983. Zweck: Fabrikation und Verkauf von Nahrungsmitteln aller Art, insbesondere von Säuglingsnahrung, sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 350 000, voll liberiert, 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Anton Hosang, Präsident, und Greti Hosang-Andres, beide von Obersaxen, in Welschenrohr (bisher).

### Büro Dorneck in Dornach

14. November 1983

Fucoma Conzett, in Dornach, Herstellung von Hardware (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1856). Die Firma führt ihre Geschäftsnatur bei: Geldtransporte.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

14. November 1983

Bless Baunternehmung AG, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1232), mit Hauptsitz in Zürich. Peter Bless, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun auch Delegierter desselben; führt weiterhin Einzelunterschrift, seine bisherige Charge «stellvertretender Direktor» wird gestrichen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift Max Frutiger, von und in Oberhofen am Thunersee.

14. November 1983

Meto-Fer A.G., in Grenchen, Handel mit Maschinen und Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1980, S. 3375). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. 11. 1983 wurden die Statuten bezüglich des Zweckes geändert. Neuer Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Produkten der Automation und Elektronik, Metallen und Eisen. Die Gesellschaft kann gleichartige Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Ernst Müller, nun wohnhaft in Bettlach, führt seine Unterschrift neu als Präsident des VR (Verwaltungsrates). Margot Müller ist nicht mehr Präsidentin des VR, bleibt jedoch Mitglied. Ruth Müller-Kaiser, nun wohnhaft in Bettlach, wurde neu in den VR gewählt; ihre Prokura ist somit erloschen. Die Mitglieder des VR zeichnen einzeln.

### Büro Lebern in Solothurn

14. November 1983

AZ Music-Studio Kaufmann, in Selzach. Inhaber der Einzelfirma ist Franz genannt Frank Kaufmann, von Niederbipp, in Selzach. Fabrikation von und Handel mit Diskothekenanlagen; Import und Export von elektronischen und elektrischen Bestandteilen; Betrieb eines Tonstudios; Vertrieb und Verlag von Tonträgern jeder Art; Musiker-Management. Weissensteinstrasse 2.

### Büro Stadt Solothurn

14. November 1983

Vincenzo Migliore, in Solothurn, Betrieb des Cafés Sultan alkoholfrei (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1978, S. 3756). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

11. November 1983

G. Müller, Boutique Les Copines, in Basel (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1946). Gustav Müller, Inhaber, wohnt nun in Liestal.

11. November 1983

Azoelus AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1261). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

Brooks & Mack Consultants AG in Liq., in Basel, Organisation von Ausstellungen aller Art usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3264). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

Bücherfreunde, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3253). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

Castagnon AG in Liq., in Basel, alkoholische Getränke usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1983, S. 3060). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

Cortee AG, in Basel, pharmazeutische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3263). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

Determined Productions SA en liq., in Basel, persönliche Gebrauchsgüter usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3928). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

Elkanox AG, in Basel, Abfälle usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3300). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

Gehaba, Bauhandwerker-Genossenschaft in Liq., in Basel (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1983, S. 3216). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

Granifels AG, in Basel, Natursteine usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3300). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

Albert Jesse GmbH, in Basel, Roh- und geschliffene Diamanten usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3976). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

IFA Institut für Anlageberatung AG, in Basel (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2672). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

Imkafive GmbH, in Basel, Vermittlung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1983, S. 3419). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

MEC Management-Engineering and Consulting Limited Liability Co. in liq., in Riehen (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1983, S. 3532). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

Minsa AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1410). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

Saphma SA, in Basel, Überwachung der Beteiligungen der Sopaco SA usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2672). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

Semeco GmbH, in Basel, Projektierung und Vermittlung von Kapitalbeteiligungen usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1983, S. 3132). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

Teac Corporation in Liq., in Basel, Consulting in den Gebieten Systementwicklung usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3380). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

TMA Technische Messen und Ausstellungen AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3263). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

Travelation Ltd, in Basel, Dienstleistungen im Gebiet der Touristik (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 309). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

Wohngenossenschaft St. Alban, in Basel (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3008). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

11. November 1983

Erna Wirz, in Basel, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1983, S. 1107). Firma infolge Sitzverlegung nach Allschwil (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3864) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1983

Schadendienst HMD AG, in Basel (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2875). Prokura Hcinz Ley erloschen.

11. November 1983

Franz Jäger, in Basel, Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2546). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. November 1983

Erich Saner, in Basel, Reise- und Transportunternehmen (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1979, S. 3800). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

11. November 1983

Erich Saner AG, Zweigniederlassung in Basel, St. Jakobs-Strasse 1a (Neueintragung), mit Hauptsitz in Büsssch. Firma am Hauptsitz: «Erich Saner AG». Eintragung im Handelsregister Thierstein: 6. 9. 1983 (letzte Publikation: SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1983, S. 3419). Zweck: Führung eines Transportunternehmens mit Reiseunternehmung. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Erich Saner, von und in Büsssch, Verwaltungsratspräsident, sowie Daniel Saner, von und in Büsssch, und Christian Saner, von und in Büsssch, beide Verwaltungsratsmitglieder und Geschäftsführer.

11. November 1983

Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Basel, Hochbauten usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1982, S. 4032), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Philippe Pot erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans-Heinrich Burkhard, von Horgen, in Rüschlikon, und René Fehlrlin, von Schaffhausen und Stein am Rhein, in Adliswil. Walo Bertschinger, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Zürich.

11. November 1983

Switac AG, in Basel, Vertretungen usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 174). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Baumann und Fridwart Theurillat. Dr. Hanspeter Herzog, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat ein.

11. November 1983

Hamburger Lloyd AG, Basel, in Basel, Binnenschiffe usw. (SHAB Nr. 205 vom 31. 8. 1983, S. 3035). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Uriel Aekermann, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Prokura zu zweien neu: Werner Kleine, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Kurt Klement, deutscher Staatsangehöriger, in Steinlen, Kreis Lärach (D), und Dankwart Seear, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Hans Colin Ross, bisher Direktor, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Jürgen Tiedtke, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

11. November 1983

Fresia Handels AG, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 525). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 7. 11. 1983. Firma nun: Fresia Handels AG in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Frank-Olivier Hay, von und in Chêne-Bougeries. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Mathias Widmer, Präsident, und Jean-Pierre Weber, Unterschriften erloschen. Unterschrift Christine Schär, Zeichnungsberechtigte, sowie Prokura Martin Irniger erloschen.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

14. November 1983  
Erwin Naldi, in M u t t e n z, Rasenmäher- und Gartengeräteservice (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 212). Domizil dieser Einzelfirma neu: St. Jakobstrasse 13. Erweiterung der Geschäftsnatur mit: Import von Rasen- und Gartengeräten.

14. November 1983  
Gehrdter Weibel, Inh. Eugen Weibel, in L a u s e n, technisches Büro, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3638). Domizil dieser Einzelfirma neu: Ergolzstrasse 48. Geschäftsnatur nun: Generalbauunternehmung, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Eugen Weibel-Frech, Firmeninhaber, und Lina Weibel-Frech, Prokuristin, wohnen nun in Lausen. Beim Prokuristen Markus Weibel fällt der Allianzname Wenger weg; er wohnt nun in Bubendorf.

14. November 1983  
«Zem farbiges Giggel» Felber & Goppelsroeder, in A l l s e h w i l, Handel mit Papeterie- und Geschenkartikeln (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 812). Kollektivgesellschaft. Margrit Felber, Gesellschafterin, wohnt nun in Oberwil BL.

14. November 1983  
Mille Plastics SA, in A r i s d o r f, Handel mit Kunststoffartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3180). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. September 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Liquidation beendet. Firma kann aber mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

14. November 1983  
Ockobau GmbH, in H a l l a u, Ausserdorf 245 (Neueintragung). Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten vom 27. Oktober 1983. Zweck: Führung eines Baugeschäftes, Übernahme von Architekturarbeiten sowie Handel mit Baustoffen und Bauzubehör aller Art nach ökologisch-ökonomischen Gesichtspunkten. Die Gesellschaft kann als Generalunternehmerin auftreten, Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Fritz Maruna mit Fr. 13 000 Stammeinlage und Martin Maruna mit Fr. 5000 Stammeinlage, beide von Kloten, in Hallau; ferner mit je Fr. 1000 Stammeinlage: Albert Ochsenbein, von Schaffhausen, in Stein am Rhein, und «Baumer-Haese GmbH», in Hallau. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Fritz Maruna. Ferner führt Einzelunterschrift: Maria Baumer-Haese, von und in Schaffhausen. Publikationsorgan: SHAB.

14. November 1983  
Schweizerische Seil-Industrie AG, in S c h a f f h a u s e n, Herstellung, An- und Verkauf von Draht-, Hanf- und Baumwollseilen usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2137). Dr. ehem. Aurèle Provisi ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

14. November 1983  
Dima Autohandel, G. Di Marino, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1983, S. 3060). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

14. November 1983  
Skilift Brülisau AG, in Brülisau, Bezirk S c h w e n d e (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1226). Paul Keller-Hauri ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Hansruedi Rutishauser, von Scherzingen, in Goldach.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

14. November 1983  
Reich Architektur AG, in Heerbrugg, Gemeinde A u. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. November 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros; Erstellung von Bauwerken; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; ferner Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Jakob Reich, Präsident, und Monika Reich, beide von Schlüch, in Au SG. Geschäftsadresse: Auerstrasse 53, 9435 Heerbrugg.

14. November 1983  
Spritztechnik AG, bisher in R o r s c h a c h e r b e r g (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1784). An der Generalversammlung vom 17. Oktober 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach R o r s c h a c h e r b e r g verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Ingeborg Stutz, von Meilen und Matzingen, in Meilen. Geschäftsadresse: Industriestrasse 40a, 9400 Rorschach.

14. November 1983  
Automiet Ami AG, in W i l, An- und Verkauf, Vermittlung und Vermietungen von Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2998). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Marcel Wiederkehr, von Würenlos, in Kirchberg. Neue Geschäftsadresse: Titlisstrasse 6, 9500 Wil.

14. November 1983  
Plan AG Rapperswil, in R a p p e r s w i l, Planung, Ausführung und Verkauf von Bauten aller Art (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2365). Eugen Brandenberg, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. November 1983  
Im Park Immobilien AG, Buchs, in B u c h s (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1314). Willy Gantenbein-Künzler ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Maria-Dora Gantenbein-Künzler, von Grabs, in Werdberg, Gemeinde Grabs.

14. November 1983  
Krapf Engineering-AG, in S t. G a l l e n, in S t. Gallen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2829). Adolf Krapf, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Stein AR.

14. November 1983  
Fun Air AG, in S t. G a l l e n, Betrieb und Vermietung von Geschäfts- und Reiseflugzeugen usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1978, S. 1378). Robert Ritter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Peter L. Model, von Ermatingen, in Weinfelden.

14. November 1983  
Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2377). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Rudolf Heim, Geschäftsführer, ist erloschen.

14. November 1983  
S. I. La Reine des Bois B GmbH, bisher in S t. G a l l e n, Immobilien-Geschäfte usw. (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1981, S. 913). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach L a u s a n n e (SHAB Nr. 263 vom 10. 10. 1983, S. 3877) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1983  
Buchladen Kaktus Genossenschaft, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3977). An der Generalversammlung vom 6. November 1983 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

14. November 1983  
Peter Forster, in G o s s a u, Malergeschäft (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2451). Neue Geschäftsadresse: Flawilerstrasse 29, 9202 Gossau.

14. November 1983  
Hutter Robert, in W i l d h a u s. Inhaber der Firma ist Robert Hutter-Mösler, von Diepoldsau, in Wildhaus. Betrieb des Hotel-Restaurants Alpstein. Hotel «Alpstein», 9658 Wildhaus.

14. November 1983  
Rest. Freieck B. Schibli, in R o r s c h a c h. Inhaberin der Firma ist Bea Schibli, von Oetlingen, in Rorschach. Betrieb des Restaurants Freieck. Kirchstrasse 56, 9400 Rorschach.

14. November 1983  
Gasthaus Löwen Paul Betschart, in B r u n n a d e r n. Inhaber der Firma ist Paul Betschart, von Muotathal, in Brunnadern. Einzelprokura: Anna Betschart, von Muotathal, in Brunnadern. Führung des Gasthauses Löwen. Spreitenbach, 9125 Brunnadern.

14. November 1983  
Walter Lanzmaier, Malergeschäft, in M ö r s c h w i l. Inhaber der Firma ist Walter Lanzmaier, österreichischer Staatsangehöriger, in Mörschwil. Malergeschäft. Weiteres Geschäftslokal: Bucheggstrasse 10, 9000 St. Gallen. Geschäftsadresse: Quellenstrasse 2a, 9402 Mörschwil.

14. November 1983  
Rest. Alpstein R. Weder, in W i l d h a u s (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1982, S. 423). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. November 1983  
Rest. Locanda C. Wild, in R o r s c h a c h (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 42). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. November 1983  
Arthur Sulger, Immobilien, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1957, S. 995). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

14. November 1983  
Consu-Bau AG, in C h u r (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2217). Elsy Bolliger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Jolanda Bolliger, von Schlossrud und Winterthur, in Zuckenriet SG. Bruno Bolliger, Mitglied des VR, wohnt nun in Zuckenriet SG.

14. November 1983  
Cresta-Juf-Sportförderungs AG, in L i q., in A v e r s - C r e s t a, Gemeinde Avers (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1061). Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen.

14. November 1983  
A. Fabbri, in T h u s i s. Inhaber: Alex Fabbri, italienischer Staatsangehöriger, in Thusis. Handel mit Lebensmitteln. Neudorfstrasse 66, 7430 Thusis.

14. November 1983  
H. Maslinger, in L a n d q u a r t, Gemeinde I g i s, Betrieb des Restaurants Ganda (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1975, S. 964). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. November 1983  
Hotel- und Touristikfachschule Chur, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3741). Dr. Bernhard Schwarz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Markus Christoffel, nun in Zuoz wohnhaft, ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR und zeichnet weiterhin einzeln wie bisher. Eugen B. Hangartner, Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien wie bisher. Neues Mitglied ohne Unterschrift: Albert Niggli, von Malans, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz.

14. November 1983  
Alkana S.A., in C o i r a, partecipazioni, eee, società seiolta e liquidata (FUSC dell'8. 7. 1983, n. 156, p. 2378). La società è cancellata avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

14. November 1983  
Palu-Garage Aktiengesellschaft, in N a c h l a s s l i q u i d a t i o n, in S a m e d a n (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1977, S. 1236). Diese Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

14. November 1983  
Pius Capaul, in L u m b r e i n. Inhaber: Pius Capaul, von und in Lumbrlein. Einzelprokura: Josefa Capaul-Gartmann, von und in Lumbrlein. Schmiede; Sanitär- und Spenglerinstallationen. Calona, 7131 Lumbrlein.

14. November 1983  
Bless Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in C h u r (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1233), mit Hauptsitz in Zürich. Peter Bless, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Delegierter desselben und zeichnet weiterhin einzeln, er ist jedoch nicht mehr stellvertretender Direktor. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Frutiger, von und in Oberhofen am Thunersee.

14. November 1983  
Manserv AG, in C h u r, Beratung in Personalfragen usw. (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3608). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach W i l (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3864) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1983  
Gian Caprez, dipl. Bauing. ETH/SIA AG, Zweigniederlassung in S i l v a p l a n a. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, welche am 28. 3. 1978 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene wurde (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1983, S. 2002), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 24. 10. 1983 in Silvaplana eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Die Erbringung von Ingenieurleistungen auf dem Gebiete des Hoch- und Tiefbaues sowie der Planung im gesamten Ingenieurwesen, Beteiligung an anderen Unternehmen sowie Erwerb und Veräußerung von Immobilien. Für die Zweigniederlassung zeichnen die Verwaltungsräte: Dr. Matthias Prager, von Zürich, in Zumikon, Präsident; Hans Zürcher, von Wolfhalden, in Adliswil; Arthur Derungs, von Camuns, in Scuol, und Beat Arpagaus, von Uors-Feiden, in Silvaplana; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien; der Letzgenannte führt daneben auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung beschränkte Einzelunterschrift. Domizil: Chesà Saira, 7513 Silvaplana.

14. November 1983  
Bergbahnen Flims AG, in F l i m s (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3548). Heinz Hotz, Reto Danuser und Jakob Veraguth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsratsmitglieder: Paul Castrischer, von und in Flims, und Dr. Fritz Störi, von Hätzingen und Wädenswil, in Wädenswil. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied.

14. November 1983  
Ernst Wiesner, in C h u r w a l d e n. Inhaber: Ernst Wiesner, von Ramlinsburg, in Zürich. Einzelprokura: Sigrid Wiesner, von Ramlinsburg, in Zürich. Betrieb des Hotels Rothorn. Hauptstrasse 62, 7075 Churwalden.

## Aargau - Argovie - Argovia

14. November 1983  
Peter Hangartner Transport AG Aarau, in A a r a u, Neumattstr. 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 11. 1983. Zweck: Betrieb eines Transportgeschäftes. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Hangartner, von und in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Focko Böchers, von und in Auenstein, Vizepräsident, und Rebecca Hangartner, von und in Aarau; diese beiden mit Unterschrift zu zweien.

14. November 1983  
Peter Schönenberger, in H u n z e n s c h w i l, Nelkenweg 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schönenberger, von Mitlödi, in Hunzenschwil. Handel mit Heu und Stroh.

14. November 1983  
Frau Beer-Gloor, in E g l i s w i l, Seengerstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Hildegard Beer, von Trub, in Eggliswil, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Hans Beer, von Trub, in Eggliswil. Restaurant Egli.

14. November 1983  
Metzgerei L. End, in O t h m a r s i n g e n, Mägenwilerstrasse 274, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Louis End, von Boswil, in Othmarsingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Hedwig End, von Boswil, in Othmarsingen. Metzgerei.

14. November 1983  
Pneu Bruderer, in M a g d e n, Hauptstrasse 61, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Bruderer, von Trogen, in Magden. Ferner führt Einzelunterschrift: Annemarie Bruderer, von Trogen, in Magden. Pneuhandel und Tankstelle.

14. November 1983  
Lampré Treuhand & Verwaltungen, in B i r m e n s t o r f (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1982, S. 3277). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Oberzelgstrasse 18.

14. November 1983  
Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Zweigniederlassung in S i n s (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1979, S. 1597). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Muri. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Bahnhofstrasse 3.

14. November 1983  
Bühl AG Sins, in S i n s, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3910). Domizil nun (behördliche Änderung): Bahnhofstrasse 3, bei Spar- und Leihkasse Oberfreiamt.

14. November 1983  
Jules Moor AG, in S t r e n g e l b a c h, Baugeschäft (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3986).

14. November 1983  
Jul. Moor, in S t r e n g e l b a c h, Immobilien (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3986). Geschäftsadresse neu: Rütweg 6.

14. November 1983  
Margrit Inauen, bisher in Z u f i k o n, Café Mini Bar (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 220). Sitz nun: Wohlen, Sorenbühlweg 39. Geschäftsnatur nun: Café Nord. Margrit Inauen, Inhaberin, wohnt nun in Wohlen AG.

14. November 1983  
Calzimmob AG, in S p r e i t e n b a c h, Liegenschaften (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1684). Statutenänderung: 8. 11. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 600 000, durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

14. November 1983  
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassungen in A a r a u, L e n z b u r g und M ö h l i n, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 298), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Philippe Pot erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans-Heinrich Burkhard, von Horgen, in Rüschlikon, und René Fehrlin, von Stein am Rhein, in Adliswil. Walo Bertschinger, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Zürich.

14. November 1983  
Walter Allemann, in O t h m a r s i n g e n, Mägenwilerstrasse 137, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Allemann, von Lenk, in Birr. Ferner führt Einzelunterschrift: Lilia Allemann, von Lenk, in Birr. Gestaltung (Design) von Industrie- und Konsumprodukten.

14. November 1983

MB in Rohr AG, in R o h r, Nutzfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 102). Prokura zu zweien neu: Georg Giger, von Sevelen, in Wangen bei Olten. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

14. November 1983

Bless Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in A a r a u (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1293), mit Hauptsitz in Zürich. Peter Bless, bisher Mitglied, dessen Unterschrift als stellvertretender Direktor erloschen ist, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter einzeln. Einzelunterschrift neu: Max Frutiger, von und in Oberhofen am Thunersee, Verwaltungsratsmitglied.

14. November 1983

Müller Martini AG, in Z ö f i n g e n, Druck- und Papierverarbeitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 602). Infolge Todes aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Müller, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Hans Müller-Schlapbach, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsratsmitglied. Henio Egg, Prokurist, heisst richtig Henryk Egg. Es wohnen nun: Prokuristen Bernhard Schmid in Unterentfelden, Hans Holenstein in Oftringen und Hans Engeler in Sursee.

14. November 1983

Ewis Wildi & Frei, in B o n i s w i l, Patente für landwirtschaftliche Mähmaschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1980, S. 3465). Max Frei, Gesellschafter, wohnt nun in Zürich. Unterschriften Hans Müller, Bruno Hediger und Otto Aeschlimann erloschen.

14. November 1983

Kurt Obrist AG, in W a l l b a c h, Baugeschäft (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2269). Prokura zu zweien neu: Kurt Weidmann, von Embrach, in Wallbach. Prokuristen Hans Herzog und Rudolf Richiger, letzter nun in Möhlin, zeichnen nun auch unter sich.

14. November 1983

J. Meier-Romor AG, in E n n e t b a d e n, Reinigungsgeschäft (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1982, S. 1332). Auflösung durch Generalversammlung vom 4. 11. 1983. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

14. November 1983

Josef Mayer, bisher in B u c h s, mechanische Schreinerei usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 541). Sitzverlegung nach H ö r i (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1983, S. 3873). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1983

Adelar AG, in M ö h l i n, Landstrasse 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 11. 1983. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 500 und 250 Namenaktien zu Fr. 200. Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstücke Grundbuch Möhlin Nr. 1451 und 2037 zum Höchstpreis von Fr. 1 250 000. Publikationsorgan: 'SHAB'. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Jörg Weidmann, Präsident, und Ursula Weidmann, beide von Embrach, in Möhlin; sie führen Einzelunterschrift.

14. November 1983

Meresa-Automation Bruno Amsler, in B a d e n, Maschinen und elektronische Steuerungen usw. (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3784). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Bruno Amsler AG», in Zürich, erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

14. November 1983

MGB Minigolf Bürglen AG, in B ü r g l e n, Betrieb von Minigolfanlagen und Kioskrestaurants (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3177). Walter Studer, Präsident, und Hanspeter Schmidhauser, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Gamma, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neu wurde Hans Peter Gamma, von Schattdorf, in Romanshorn, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Die Unterschrift von Charly Gamma ist erloschen.

14. November 1983

Landwirtschaftliche Genossenschaft Frauenfeld, in F r a u e n f e l d (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1273). Die Unterschrift von Hans Ulrich Maurer, Verwalter, ist erloschen. Neu wurde Christian Iseli, von Grafenried, in Gossau SG, zum Verwalter mit Einzelunterschrift ernannt.

14. November 1983

Bootsbau Braun, in S a l m s a c h, Bootswerft (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3910). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. November 1983

Braun + Hefli, Bootsbau, in R o m a n s h o r n. Unter dieser Firma sind Hanspeter Braun, deutscher Staatsangehöriger, in Salmisach, und Kurt Hefli, von Emmenda, in Rorschach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1983 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv. Bootsbau, Reparaturen, Service. Arbonerstrasse 69, 8590 Romanshorn.

14. November 1983

Ad. Weidmann, in S t e c k b o r n, Tapezierer- und Lederwarengeschäft (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1949, S. 1396). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. November 1983

Garage Ferdinand Wättinger, in M a m m e r n. Firmeninhaber ist Ferdinand Wättinger, von Hüttwilen, in Mammern. Autoreparaturwerkstatt. Störenbergstrasse, 8265 Mammern.

14. November 1983

H. Gähler, in W e i n f e l d e n. Firmeninhaber ist Hansjörg Gähler, von Urnäsch, in Weinfeld. Handel mit Chemieke, fertige Gartensitzplätze, Kleintransporte (Sachtransporte). Pelikanstrasse 9, 8570 Weinfeld.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Faido

14 novembre 1983

Bruno e Martha Schröder, in C h i g g i o g n a, panetteria e pasticceria (FUSC del 26. 7. 1982, n. 170, p. 2418). Tale società in nome collettivo è radiata per mancato inizio di attività.

14 novembre 1983

Bruno Schröder, in C h i g g i o g n a. Titolare di tale ditta individuale è Bruno Schröder, da e in Chiggiona. Esercizio di una panetteria-pasticceria, ristorante e campeggio all'insegna «Gottardo».

## Ufficio di Locarno

Retifica

Astoria Travel S.A., in C u g n a s c o, la mediazione di affari, ecc. (FUSC del 9. 11. 1983, n. 262, p. 3865). Gli statuti sono stati modificati il 4 novembre 1982 e non 4 novembre 1983 come erroneamente pubblicato.

11 novembre 1983

Printron S.A., in L o c a r n o. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 21 ottobre 1983. Scopo: lo studio, lo sviluppo e la fabbricazione di prodotti elettronici e la partecipazione a società similari. La società può vendere, acquistare, locare e prendere in locazione immobili. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. Alex Häusler, da Oberägeri in Uerzikon, Kappel am Albis, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: piazza Grande 4.

11 novembre 1983

Coniugi Fernanda & Ehsan Salim, in L o s o n e, importazione e vendita di tappeti, società in nome collettivo (FUSC del 26. 6. 1973, n. 146, p. 1828). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

14 novembre 1983

Renovations AG Portas-Fachbetrieb, in M u r a l t o, il rinnovamento e il risanamento di immobili, ecc. (FUSC del 23. 4. 1982, n. 92, p. 1262). Alexander Murkowsky, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è cancellata.

## Ufficio di Lugano

14 novembre 1983

Lufema S.A., in L u g a n o, via Pretorio 20, c/o Neofidaria S.A., succursale di Lugano (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 11. 1983. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di beni mobili e immobili; l'amministrazione di beni di qualsiasi natura. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale e Donato Cortesi, da Poschiavo, in Massagno.

14 novembre 1983

Immobiliare Cucciolo S.A., in L u g a n o (FUSC del 22. 10. 1980, n. 248, p. 3451). Adalbert Volken, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Oscar Tagliabue, da e in Lugano.

14 novembre 1983

Logiplanning S.A., in L u g a n o, acquisto di pneumatici, ecc. (FUSC del 18. 1. 1983, n. 14, p. 191). Procura collettiva a due è stata conferita a Mario Villa, da Lugano in Rovio.

## Ufficio di Mendrisio

14 novembre 1983

Gamaco Gestioni Fiduciarie S.A., in C h i a s s o, l'espletamento di mandati amministrativi, ecc. (FUSC del 13. 6. 1983, n. 134, p. 2034). Alessandro Della Zonca, cittadino italiano in Trieste (I), è statuto nominato direttore, con firma individuale. Franco Datti, cittadino italiano in Brughiero, MI (I), è stato nominato procuratore, con firma individuale.

14 novembre 1983

ZAK - Building S.A., in C h i a s s o, la promozione di attività commerciali e industriali, ecc. (FUSC del 18. 2. 1975, n. 40, p. 441). In scioglimento: 11. 11. 1983. Nuova ragione sociale: ZAK - Building S.A. in liquidazione. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico, con firma individuale Marco Celoria. Recapito della società in liquidazione: c/o Avv. Pierfrancesco Campana, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

14 novembre 1983

Roadstar A.G., precedentemente in L u c e r n a (FUSC del 1. 11. 1983, n. 255, p. 3756). Modifica statuti: 11. 11. 1983. Nuova ragione sociale: Roadstar S.A. Nuova sede: B a l e r n a. Nuovo scopo: la fabbricazione e il commercio, la coordinazione e il promuovere della vendita di prodotti Roadstar. La partecipazione a società o a imprese aventi scopo analogo. Gli statuti originali sono in data 11. 2. 1981. Capitale: fr. 300 000, suddiviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti tramite lettera raccomandata. Amministrazioni: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Antonio Coda, da Vacallo in Sagno. Recapito: via delle Fornaci 6b-4, 6828 Balerna.

14 novembre 1983

Dolfin S.A., in M o r b i o I n f e r i o r e. Nuova società anonima con statuti in data 10. 11. 1983. Scopo: trasporti internazionali, nonché operazioni di import-export. La società potrà partecipare a imprese similari. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratrice unica con firma individuale è: Daisy Mondonico Ballo Bizzozero, da e in Lugano. Recapito: via C. Maderno, Palazzo Balbio 4, 6838 Morbio Inferiore.

14 novembre 1983

Bank Rohner A.G., succursale di C h i a s s o, esercizio di una banca, ecc. (FUSC del 26. 8. 1983, n. 198, p. 2984). Società anonima con sede principale a San Gallo. Markus Meier è ora domiciliato in Rorschach e Elmar Meier in Sorengo.

14 novembre 1983

Caffè «El Mundo» S.A. in liquidazione, in C h i a s s o (FUSC del 11. 11. 1982, n. 263, p. 3609).  
GTW Società per la tecnica e la scienza S.A., in M e n d r i s i o (FUSC del 24. 5. 1983, n. 117, p. 1762).

Queste ragioni sociali sono cancellate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisioni dell'11 ottobre 1983 del Dipartimento di giustizia, autorità di vigilanza sul registro di commercio).

14 novembre 1983

Jaro S.A., in C h i a s s o, l'esercizio di uno studio fiduciario e commerciale, ecc. (FUSC del 5. 3. 1980, n. 54, p. 741). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione del 12 ottobre 1983 del Dipartimento di giustizia, autorità di vigilanza sul registro di commercio).

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

14 novembre 1983

Carrières d'Arvel S.A., à V i l l e n e u v e (FOSC du 9. 3. 1981, p. 742). Jean Beauverd, de Chavornay, à Lausanne, est nommé administrateur, avec signature collective à deux avec un administrateur ou un fondé de procuration; sa procuration est éteinte.

14 novembre 1983

Hôtel Byron S.A., à V i l l e n e u v e (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3801). L'administrateur Naldo Rimella a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur, avec signature collective à deux, Jean-Paul Uldry, d'Avry-devant-Pont, à Blonay.

## Bureau d'Echallens

14 novembre 1983

Genier Comestibles, à B r e t i g n y - s u r - M o r r e n s. Le chef de la maison est Michel Genier, de Thierrens, à Bretigny-sur-Morrens. Vente de comestibles.

14 novembre 1983

Blumi-Sports S.A., à E c h a l l e n s. Nouvelle société anonyme. Statuts: du 3 novembre 1983. But: fabrication, achat, vente, location et réparation de matériel sportif de toute nature; exploitation de magasins de vente, construction et pose de toutes installations sportives. Apports: au 1. 9. 1983 des actifs et passifs de la raison individuelle «Blumisports, Roger Blumenthal», à Echallens, selon bilan au 31. 8. 1983. Total des actifs: fr. 284 689.55, total des passifs: fr. 234 494.05. Actif net de fr. 50 195.50, accepté pour ce prix dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives, de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Roger Blumenthal, d'Igels, à Echallens. Adresse: route d'Yverdon.

## Bureau de Lausanne

9 novembre 1983

Galerie Richard, R. Hammel, à L a u s a n n e, avenue William-Fraser 3. Titulaire: Richard Hammel, d'Eysins, à Genève. Exposition et commerce de tableaux.

10 novembre 1983

Depallens S.A., à L a u s a n n e, plâtrerie-peinture (FOSC du 26. 7. 1983, p. 2602). Procuration collective à deux est conférée à Maurice Piubellini, de Rossa, à Bussigny-près-Lausanne.

14 novembre 1983

Antonio Montero, à L a u s a n n e, avenue Vinet 24. Titulaire: Antonio Montero, d'Espagne, à Lausanne. Agence immobilière; commerce de meubles et objets de décoration. Signature individuelle est conférée à Maria-Jesus Montero, d'Espagne, à Lausanne.

14 novembre 1983

Agip (Suisse) S.A., à L a u s a n n e, commerce et industrie des hydrocarbures liquides et gazeux (FOSC du 16. 8. 1982, p. 2661). Philippe Baudraz est actuellement à Lausanne, Gaspard Schlatter à Teufen AR, Jean-Marie Clerc à Lutry et Roland Grandgirard à Chexbres.

14 novembre 1983

Fleur des Champs D, à L a u s a n n e, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 4. 4. 1975, p. 883). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 2, chez Régie Immobilière Chapus S.A. Marcel Henchoz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Gabriel Golay, du Chenit, à Lausanne.

14 novembre 1983

Altair S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 29. 1. 1975, p. 255). Roland Jaton n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Marguerite Jaton, de Villars-Mendraz, à Lausanne.

14 novembre 1983

Oscar Bürki S.A., à R o m a n e l - s u r - L a u s a n n e, ferblanterie, couverture, installations de paratonnerres (FOSC du 30. 6. 1982, p. 2126). Signature collective à deux est conférée à Pierre Zimmermann, de Cottens VD, à Préverenges; Jean Aiello, de et à Romanel-sur-Lausanne, et Lucien Fazzan, d'Apples, à Lausanne.

14 novembre 1983

S.I. Rue Pépinet 3 Lausanne S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 28. 6. 1982, p. 2095). Dissolution: 28 octobre 1983. La liquidation est opérée sous la raison sociale: S.I. Rue Pépinet 3 Lausanne S.A. en liquidation, par les administrateurs André Jung, Christian Verlinde et Françoise Maury, nommés liquidateurs avec signature collective à deux.

14 novembre 1983

Spiral, Brigitte Morier-Genoud, à L a u s a n n e, rue de Genève 97. Titulaire: Brigitte Morier-Genoud, de Châteauf-Oex, à Lausanne. Commerce de prêt-à-porter.

14 novembre 1983

Unimo S.A., à L a u s a n n e, exécution et vente d'unités paramédicales ou médicales (FOSC du 30. 10. 1981, p. 3405). Paul-Henri Nanchen n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Christian Voltery reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

14 novembre 1983

Masson et Cie S.A., à R e n e n s, commerce et fabrication de matériaux de construction (FOSC du 12. 2. 1982, p. 470). Charles Rochat n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

14 novembre 1983

Raskin S.A., à L a u s a n n e, commerce de presses mécaniques de précision, machines et produits de diverse nature (FOSC du 14. 8. 1981, p. 2616). Peter Wunderli est actuellement à Ecublens VD et Jean-Pierre Ryyffel à Morrens VD.

14 novembre 1983

Miss Britt S.A., à L a u s a n n e, commerce d'articles de mode (FOSC du 5. 9. 1980, p. 2950). Nouvelle adresse: avenue de Rumine 37, chez Fides Société Fiduciaire.

14 novembre 1983

Applications Electriques SA (Appelsa), succursale de L a u s a n n e, activités dans le domaine des appareils frigorifiques, électriques, électroniques et de conditionnement d'air (FOSC du 11. 7. 1983, p. 2406), avec siège principal à Genève. Procuration collective à deux est conférée à Adolf Villiger, de Sins, à Nyon.

14 novembre 1983

Logis suisse (romand) S.A., société de construction de logements d'organisations suisses, à L a u s a n n e (FOSC du 13. 9. 1982, p. 2957). Statuts modifiés le 10 novembre 1983. Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 1000 actions nominatives de fr. 1000. Capital: fr. 2 000 000, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 1000, libérés à concurrence de fr. 1 800 000.

14 novembre 1983

Luc Bertholet, à C r i s s i e r, commerce et représentation d'articles de sport et de diverse nature (FOSC du 14. 2. 1980, p. 514). Par décision du 1er septembre 1983, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 6 octobre 1983. Le titulaire ayant cessé son activité, la raison est radiée d'office.

14 novembre 1983

Matar S.A., à L a u s a n n e, avenue Tivoli 42C. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 octobre et 11 novembre 1983. But: commerce et fabrication d'articles et produits, notamment dans le domaine de la décoration et des cosmétiques. Reprise de biens envisagée: un véhicule pour le prix maximum de fr. 11 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Cosandier, président, et Marlyse Cosandier, secrétaire, tous deux de La Neuveville, à Morges, et avec signature individuelle.

## Bureau de Moudon

14 novembre 1983

Société Immobilière Les Trois Sapins Lucens, à L u c e n s, société anonyme (FOSC du 19. 8. 1982, p. 2696). Le président Marc Odier a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau président, avec signature individuelle: Joseph Decourcelle, de France, à Lausanne.

14 novembre 1983

Lagimob S.A. Lucens, à L u c e n s, commerce (FOSC du 19. 8. 1982, p. 2696). Le président Marc Odier a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau président: Joseph Decourcelle, de France, à Lausanne, avec signature individuelle.

## Bureau de Nyon

7 novembre 1983

Gérard Sarina, à C o m m u n y, chemin du Chaussey 10. Titulaire: Gérard Sarina, de S. Antonio, à Commugny. Conseiller en matière administrative et marketing.

## Bureau d'Orbe

14 novembre 1983

Centre collecteur des crétales de Valeyres-sous-Rances et environs, à V a l e y r e s - s o u s - R a n c e s, société coopérative (FOSC du 23. 8. 1974, p. 2311). Marcel Allemann, gérant, est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveau gérant: Daniel Weidmann, des Clées, à Valeyres-sous-Rances. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire ou du gérant.

## Bureau de Vevey

14 novembre 1983

Anne Massonnet, à S a i n t - L é g i e r - L a C h i é s a z. Titulaire: Anne Massonnet, de Weggis, à Saint-Légier-La Chiézas. Commerce en gros de fourrures et de textiles. Les Arenets 17.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

14 novembre 1983

Velorex S.A., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, rue des Jordils 73. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 novembre 1983. But: fabrication, réparations, commercialisation de cycles et accessoires. Capital social, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Appoints selon convention du 2 novembre 1983: Martin Metzger, à Bâle, apporte du matériel de bureau, de Poutillage, des marchandises pour fr. 100 000, dont fr. 70 000 sont imputés sur le capital, et Henri Regamey, à Yverdon-les-Bains, apporte des marchandises pour une valeur de fr. 25 000, somme imputée sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Merot, de France, à Gland, président; Martin Metzger, de et à Bâle, et Henry Regamey, de Lausanne, à Yverdon-les-Bains, administrateurs; tous avec signature collective à deux.

14 novembre 1983

Cuendet frères S.A., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, combustibles, etc. (FOSC des 10. 11. 1981, p. 3882, et 28. 10. 1983, p. 3718). Philippe Cuendet, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

14 novembre 1983

Bauer et Beyeler S.A., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, commerce de produits du pétrole (FOSC du 18. 12. 1980, p. 4103). Gaston Cuendet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Philippe Cuendet, de Ste-Croix, à Yverdon-les-Bains.

## Valais - Wallis - Vallese

## Büro Brig

14. November 1983

Schneidgenossenschaft von Unter-Ems, in U n t e r e m s (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1951, S. 2009). Hermann Amacker, Präsident; Alois Hischer, Vizepräsident/Kassier, und Albert Zeiter, Aktuar, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Hans Hischer, Präsident; Oswald Hischer, Vizepräsident/Aktuar, und Odilo Tscherrig, Kassier, alle von und in Unterems. Präsident, Vizepräsident/Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bureau de St-Maurice

14 novembre 1983

Holders holding SA, à M o n t h e y. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 11. 1983. But: souscription, acquisition, vente, administration de participations à toutes entreprises industrielles, financières et autres, y compris les sociétés immobilières. Capital, entièrement versé: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy Donnet, de Troistorrens, à St-Saphorin-sur-Morges, président; Gabriel Monay, de Troistorrens, à Monthey, et Nicole Laedermann, de Mont-sur-Lausanne et Epalinges, à Mont-sur-Lausanne, membres. Signature individuelle du président; signatures collectives des deux autres administrateurs. Domicile légal: c/o Gabriel Monay, place Tubingen; bureau à Lausanne, Petit-Chêne 38.

14 novembre 1983

Société de laiterie et agricole de Monthey et environs, à M o n t h e y, société coopérative (FOSC du 27. 1. 1981, p. 279). Statuts modifiés le 23. 2. 1983. Le comité se compose de 7 membres. Radiation des administrateurs démissionnaire, Maurice Levat et Jules Marclay, et de leurs signatures. Nouveaux membres: Alphonse Jacquier, de Savièse, à Monthey, président; Raymond Maricant, de Val-d'Illiez, à Collombey-Muraz, secrétaire, qui signent collectivement ensemble.

14 novembre 1983

Sochinaz société chimique de Vionnaz SA, à V i o n n a z (FOSC du 12. 4. 1983, p. 1178). Radiation de l'administrateur démissionnaire Daniel Fiaux et de sa signature.

14 novembre 1983

Dominique Brugnolo, à C o l l o m b e y - M u r a z, agence matrimoniale (FOSC du 24. 5. 1983, p. 1763). La maison ajoutée à son activité une entreprise de travail temporaire.

14 novembre 1983

Moncalm St-Maurice en liquidation, à S t - M a u r i c e (FOSC du 2. 11. 1981, p. 2330). La liquidation de cette société anonyme immobilière est terminée. Elle est radiée.

14 novembre 1983

Yvan Bahy, à M a r t i g n y. Titulaire: Yvan Bahy, de Neuchâtel, à Martigny. Commerce et réparations des appareils de photographie, vidéo, télévision et radio. Place Centrale 3.

14 novembre 1983

Les Mélézes SA La Tsoumaz, à R i d d e s, immeubles (FOSC du 16. 10. 1979, p. 3275). Radiation de l'administrateur démissionnaire Roger Servetaz et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: Jean Sumier, de Genève, à Coligny.

14 novembre 1983

Edda Bircher, à B a g n e s. Titulaire: Edda Bircher née Pervier, épouse autorisée de Laurent, de et à Bagnes. Commerce d'articles de sport et confections. Le Châble.

## Bureau de Sion

7 novembre 1983

Theytaz-Sports, succ. Freddy Rudaz, aux Collons, commune de V e x. Le chef de la maison est Freddy Rudaz, de et à Vex. Magasin d'articles de sport, location, réparation. Le titulaire reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Theytaz-Sports».

14 novembre 1983

Valam S.A., à S i o n. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1. 10. 1983. But: la promotion et le développement de la viti-viniculature aux Etats-Unis. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raphaël Bétrisey, de et à Aeynt, président; Clovis Riand, d'Aeynt, à Sion; Georges Moret, de et à Martigny, et Paul Dorsaz, de Fully, à Sion. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: c/o Clovis Riand, fiduciaire, rue des Vergers, Sion. Adresse: c/o Raphy Bétrisey, 1972 Anzère, commune d'Aeynt.

14 novembre 1983

Dupont S.A. Sion, en liquidation, à S i o n (FOSC du 7. 12. 1982, no 285, p. 3913). Les pouvoirs du liquidateur Marcel Dupont sont éteints; sa signature est radiée. André Disersen, inscrit, reste seul liquidateur avec signature individuelle.

14 novembre 1983

Majober Vercorin S.A., à V e r c o r i n, commune de C h a l a i s, immeubles (FOSC du 20. 9. 1971, no 219, p. 2298). Michel Zufferey, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Arnaldo Corvasec, de Sion, à Vercoirin, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

14 novembre 1983

Mme Huguette Rolaz-Mabillard, à Champlan, commune de G r i m i s u a t, restaurant (FOSC du 29. 1. 1980, no 23, p. 323). La titulaire s'appelle actuellement Huguette Mabillard.

14 novembre 1983

Joseph Emry, entreprise de maçonnerie, à F l a n t h e y, commune de L e n s (FOSC du 27. 2. 1959, no 47, p. 615). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité commerciale.

14 novembre 1983

Bernazzi Guido, à S i e r r e. Le chef de la maison est Guido Bernazzi, d'Italie, à Sierre. Importation et exportation d'habits, meubles et bibelots. Avenue Mercier-de-Molin 5, 3960 Sierre.

14 novembre 1983

Nicolas Plascy, à M o n t a n a, commune de M o n t a n a. Le chef de la maison est Nicolas Plascy, de Varone, à Montana. Exploitation du restaurant Le Jeanne d'Arc, à Montana. (Inscription faite d'office conformément à l'art. 57 al. 4 ORC.)

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

4 novembre 1983

D3 BN Civil and Structural Consultants S.A., à N e u c h â t e l, p. a. Etude Clerc et Dardel, notaires, rue J. L. Pourtalès 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 11. 1983. But: l'achat, la vente et l'exploitation de droits de propriété intellectuelle et industrielle et de know-how pour la prestation de services de consultation dans le domaine du génie civil et des travaux publics. En outre, l'acquisition et l'octroi de licences et tous autres droits sur des brevets d'invention et des marques de fabrication et de commerce; le commerce de marchandises de tout genre, en particulier de matériaux de construction; la participation à d'autres entreprises; l'achat, la gérance et la vente d'immeubles; l'exécution de tous contrats de mandat, de courtage, de commission et d'agence. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Les publications sont faites dans la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Thomas Wartmann, de Bauma, à Mülligen, administrateur unique avec signature individuelle.

14 novembre 1983

Transam S.A., à N e u c h â t e l, p. a. Etude Luc Meylan, rue de l'Hôpital 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 11. 1983. But: la prestation de services et de courtage dans le domaine de l'assurance et de la réassurance. Elle peut exercer son activité d'une façon générale en matière financière, commerciale et immobilière. En outre, la recherche dans le domaine scientifique, économique et industriel en rapport avec son activité, l'achat et la vente, l'enregistrement et l'exploitation de droits immatériels, en particulier de brevets, de droits attachés aux brevets de marque, ainsi que l'acquisition et la vente de licences en rapport avec de tels droits; la participation à d'autres entreprises. Elle peut acquérir et vendre des droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Les publications sont faites dans la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-André Béguin, de Rochefort, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

14 novembre 1983

H. Marti S.A., à N e u c h â t e l, entreprise de tous travaux du génie civil, etc. (FOSC du 10. 3. 1981, no 56, p. 759). Herbert Marti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Spoerly, actuellement à Epalinges, dont la procuration est radiée, est nommé administrateur avec signature collective à deux avec un autre administrateur ou avec un fondé de pouvoir ou le directeur déjà inscrit.

## Genève - Genf - Ginevra

## Rectification

Kinetic Systems International SA, au G r a n d - S a c o n n e x, fabrication et assemblage de matériels électroniques, etc. (FOSC du 16. 11. 1983, p. 3950). Paul Passer n'est plus administrateur; il reste directeur et continue à signer individuellement. Administration: James M. Stephenson Jr, jusqu'ici délégué nommé président, Hellmut Liebendorfer, délégué, et François Blum; lesquels signent individuellement; la procuration d'Hellmut Liebendorfer est radiée.

## Complément

Coop Genève, à G e n è v e, promouvoir les intérêts économiques de ses membres, société coopérative (FOSC du 16. 11. 1983, p. 3950). Procuration collective à deux sauf avec un fondé de pouvoir à été conférée à Gérard Bovay, de Chanéaz, à Nyon.

11 novembre 1983

Sofra, Frank Feller, à G e n è v e, rue Gevray 1. Chef de la maison: Frank Feller, de Brigue, à Burdignin (F). Commerce, importation et distribution de produits pour l'industrie lourde.

11 novembre 1983

Transairo SA, à L a u s a n n e (FOSC du 2. 4. 1976, p. 914). Nouveau siège: M e y r i n. Adresse: Aéroport de Genève-Cointrin. Statuts originaires du 28. 5. 1963. Nouveaux statuts du 30. 9. 1983. But: représentation, achat et vente d'avions et de matériel aéronautique, électrique ou électronique. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Boris Neri, de Zurich, à Montreux, président; Jacques Rodel, de Genève, à La Tour-de-Peilz, secrétaire, et Daniel Djizir, de France, à Paris (F). Signature: individuelle de Boris Neri ou Cyrille Bourlon de Rouvre, de France, à Coligny, et collective à deux de Jacques Rodel et Daniel Djizir. Olivier de Coulon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 novembre 1983

Bruno Käppeli, à G e n è v e, rue de la Madeleine 14. Chef de la maison: Bruno Käppeli, de Wohlén AG, à Genève. Bar-restaurant à l'enseigne «Chez Evez».

11 novembre 1983

Acten SA, à G e n è v e, administration de tous biens (FOSC du 10. 1. 1978, p. 78). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Acten SA, en liquidation. Liquidatrice: Superfid SA, à Lugano. Renzo Rezzonico n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Lugano, piazza Dante 8, chez Superfid SA.

11 novembre 1983

Aetos Watch SA, en liquidation, à L a n c y (FOSC du 31. 12. 1982, p. 4202). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1983

Agrios SA, à C a r o u g e, commerce de produits agricoles et alimentaires (FOSC du 7. 1. 1983, p. 63). Adjonction au but: commerce de vins. Statuts modifiés le 31. 10. 1983. Liliane de Lucia, administratrice, et Tommaso de Lucia, directeur, sont maintenant domiciliés à Lancy.

11 novembre 1983

M. Apothéoz & Cie SA, à V e r n i e r, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 12. 8. 1981, p. 2592). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11 novembre 1983

Asclepios SA, en liquidation, à G e n è v e, participations (FOSC du 4. 1. 1983, p. 20). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1983

Cecilliana SA, en liquidation, à G e n è v e, participations (FOSC du 4. 8. 1981, p. 2491). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1983

Codefa, Coopérative de défense des assurés, en liquidation, à G e n è v e (FOSC du 11. 3. 1983, p. 823). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1983

Compagnie d'Investissements et de Participations foncières Covinon, à G e n è v e, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 18. 12. 1981, p. 3977). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

11 novembre 1983

Société Immobilière Florissant-Soleil A, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 26. 7. 1983, p. 2603). But modifié: posséder pour le compte de ses actionnaires l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Genève, rue Crespin 20. Division et conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 4. 11. 1983.

11 novembre 1983

Société Immobilière Florissant-Soleil B, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 26. 7. 1983, p. 2603). But modifié: posséder pour le compte de ses actionnaires l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Genève, rue Crespin 18. Division et conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 4. 11. 1983.

11 novembre 1983

Inter-Haemo, en liquidation, à G e n è v e, société anonyme, commercialisation et représentation d'appareils médicaux (FOSC du 23. 7. 1980, p. 2473). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1983

Intermobilière SA, en liquidation, à G e n è v e (FOSC du 1. 7. 1983, p. 2296). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1983

Internavy SA, en liquidation, à G e n è v e (FOSC du 4. 10. 1982, p. 3166). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1983

SI Jardin-Fleuri E, en liquidation, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 7. 12. 1981, p. 3847). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1983

Klippan SA, en liquidation, à C h è n e - B o u r g, fabrication et vente de ceintures de sécurité (FOSC du 22. 12. 1981, p. 4014). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1983

Ernest Kühni SA, en liquidation, à Carouge, exploitation d'un fonds de commerce de représentation de matériaux de construction (FOSC du 31.12.1980, p. 4218). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1983

Links Aviation SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 20.10.1982, p. 3346). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1983

Lintau SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 10.2.1982, p. 442). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1983

Société Immobilière rue des Mouettes No 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 1.12.1982, p. 3846). Statuts modifiés le 21.10.1983 sur un point non soumis à publication.

11 novembre 1983

Natifa SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 3.9.1975, p. 2417). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Natifa SA, en liquidation. Liquidateur: Benjamin Sache, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Geneviève Isabelle Gurdogan n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

11 novembre 1983

Otta-Studios SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 9.8.1978, p. 2509). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Otta-Studios SA, en liquidation. Liquidateur: Alexandre Davidoff, maintenant domicilié à Lancy, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

11 novembre 1983

Patek, Philippe SA, à Genève, fabrication et vente de montres (FOSC du 4.2.1983, p. 408). Transformation de 500 actions de fr. 500, jusqu'ici au porteur, en 1000 actions de fr. 250 nominatives, à droit de vote privilégié, et conversion des 1100 actions restantes de fr. 500, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 800.000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 250 à droit de vote privilégié et 1100 actions de fr. 500, toutes nominatives. Administration d'un ou de plusieurs membres. Nouveaux statuts du 12.10.1983.

11 novembre 1983

Société Financière et de Leasing SFL SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 1.4.1982, p. 1027). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1983

SI Viseval, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.3.1981, p. 834). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1983

Société Immobilière Wilson-Léman, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 9.8.1982, p. 2582). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 novembre 1983

Banque Scandinave en Suisse, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.6.1983, p. 2159). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Georges Mallet, de et à Genève. L'administrateur Francis Pahud est maintenant domicilié à Nyon.

11 novembre 1983

Association du Centre expérimental pour l'enseignement des langues (CEEL), à Genève (FOSC du 21.7.1982, p. 2370). Nouvelle adresse: rue du Prieuré 19.

11 novembre 1983

Société Immobilière rue Colonel-Coutau No 17, à Genève, société anonyme (FOSC du 9.7.1976, p. 1961). Maurice Dutoit n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Cherix, de Bex, à Lancy, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 novembre 1983

Ferrari Expéditions SA, à Genève, expédition et transport de toutes valeurs, etc. (FOSC du 30.9.1983, p. 3383). Nouvelle adresse: rue Cédard 13.

11 novembre 1983

Flory & Cie SA, à Genève, commerce de pneumatiques, etc. (FOSC du 8.11.1983, p. 3848). L'administrateur Jean-Jacques Salzarz signe désormais individuellement.

11 novembre 1983

Société Immobilière Le Lichen, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.5.1974, p. 1477). Administration: André L'Hullier, nommé président; Pierre Sarasin, de Genève, à Vandœuvres, vice-président; Philippe Gillieron, de et à Genève, secrétaire, et Eugène Gaulis, de Genève, à Dardagny; lesquels signent collectivement à deux.

11 novembre 1983

Linda Color SA, à Lancy, commerce d'articles de papeterie, etc. (FOSC du 25.7.1983, p. 2587). L'administrateur Armand Duret signé désormais individuellement.

11 novembre 1983

Mining and Chemical Products SA, à Genève, commerce de métaux, etc. (FOSC du 21.1.1982, p. 211). Signature collective a été conférée à Michel Saba, de France, à Veigy-Foncenex (F), directeur. Par suite de changement d'état civil Danièle Jeanrenaud porte désormais le nom de Nicolin.

11 novembre 1983

Société Immobilière Raxo-Aeria J, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.5.1983, p. 1715). Michel d'Arcis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Ventouras, de Bellevue, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 novembre 1983

Tout pour l'informatique SA, à Meyrin (FOSC du 16.4.1981, p. 1200). Odette Augsburger n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés; Georges Mooser, de Bellegarde, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 novembre 1983

Michel Gremaud, à Genève, rue de la Coulouvrenière 27-29, Chef de la maison: Michel Gremaud, de Hennens, à Genève. Cordonnerie.

11 novembre 1983

Phytelco SA, à Vevey, chemin de la Milière 6, chez Gijsbertus-Wouterus van den Hurk. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7.11.1983. But: achat, vente, importation, exportation et représentation de tous produits agrochimiques, d'outillages agricoles, d'engrais biologiques et de produits ayant un rapport avec une activité dans l'agriculture; études et consultations s'y rapportant. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC, administration d'un ou de plusieurs membres: Stéphane Roelofs, de et à Crans-près-Céligny, administrateur unique avec signature individuelle.

11 novembre 1983

Tranchette SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 4.3.1983, p. 743). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Tranchette SA, en liquidation. Liquidateur: Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, avec signature individuelle. Jean-Pierre Aubert et Anton Troxler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 14, chez Edmond Golaz.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief für nominal Fr. 8000.-, ausgestellt am 11. November 1964 zugunsten des Inhabers und lautend auf Peter Lüthi, 1937, von Zürich und Rohrbach BE, als Schuldner. Er lastet im 3. Rang auf dem Grundpfand in der Gemeinde Rifferswil, Grundregisterblatt 318, Plan 2, Kat.-Nr. 1150.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innerhalb einer Frist von drei Monaten nach Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel für kraftlos erklärt. (1077)

8910 Affoltern am Albis, den 24. November 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Affoltern

Die Kraftloserklärung der Namenaktie Nr. 822 783 der Sandoz AG, mit Couponsbogen (Coupons Nr. 49 und folgende und Talon), wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. Oktober 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 30. April 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 256/83) (1573)

4001 Basel, den 21. Oktober 1983

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Obligationen wird begehrt:

1. Die auf den Inhaber lautende Obligation 5½% Österreich 1980/90 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 1651, zusammen mit den Jahrescoupons per 3. März 1981 und folgende Jahre;
2. die auf den Inhaber lautende Obligation 6½% Österreich 1971/85 zu nominal Fr. 1000.-, Nr. 12189, zusammen mit den Jahrescoupons per 1. Juni 1981 und folgende Jahre;
3. die auf den Inhaber lautende Obligation 5½% Österreich 1977/92 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 5833, zusammen mit den Jahrescoupons per 10. Februar 1981 und folgende Jahre;
4. zwei auf den Inhaber lautende Obligationen 6% Österreichische Kontrollbank AG 1980/90 zu nominal je Fr. 5000.-, Nr. 2364 und Nr. 4184, zusammen mit den Jahrescoupons per 28. März 1981 und folgende Jahre;
5. die auf den Inhaber lautende Obligation 5½% Voest-Alpine AG 1977/92 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 4862, zusammen mit den Jahrescoupons per 20. April 1981 und folgende Jahre;
6. die auf den Inhaber lautende Obligation 5¼% Finnland 1977/92 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 1523, zusammen mit den Jahrescoupons per 1. September 1981 und folgende Jahre;
7. die auf den Inhaber lautende Obligation 5½% Compagnie Nationale du Rhône 1977/92 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 2212, zusammen mit den Jahrescoupons per 15. April 1981 und folgende Jahre;
8. die auf den Inhaber lautende Obligation 4¼% Citicorp Overseas Finance Corp. NV 1978/93 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 2855, zusammen mit den Jahrescoupons per 20. Januar 1981 und folgende Jahre;
9. die auf den Inhaber lautende Obligation 6¼% Investag-Finanz-Luxembourg-SA 1973/89 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 8492, zusammen mit den Jahrescoupons per 12. September 1981 und folgende Jahre;
10. zwei auf den Inhaber lautende Obligationen 7¼% Ontario-Hydro 1975/90 zu nominal je Fr. 5000.-, Nr. 2175 und Nr. 4902, zusammen mit den Jahrescoupons per 10. Dezember 1981 und folgende Jahre;
11. die auf den Inhaber lautende Obligation 5½% The Province of Manitoba 1977/92 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 1615, zusammen mit den Jahrescoupons per 12. Mai 1981 und folgende Jahre;
12. die auf den Inhaber lautende Obligation 8% Inter-American-Development Bank 1975/85 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 1481, zusammen mit den Jahrescoupons per 14. Oktober 1981 und folgende Jahre;
13. die auf den Inhaber lautende Obligation 6½% International Bank for Reconstruction and Development 1971/86 zu nominal Fr. 1000.-, Nr. 30600, zusammen mit den Jahrescoupons per 1. Juli 1981 und folgende Jahre;
14. die auf den Inhaber lautende Obligation 7¼% International Bank for Reconstruction and Development 1975/90 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 2509, zusammen mit den Jahrescoupons per 17. November 1981 und folgende Jahre;
15. die auf den Inhaber lautende Obligation 4¼% International Bank for Reconstruction and Development 1979/91 zu nominal Fr. 5000.-, Nr. 3765, zusammen mit den Jahrescoupons per 8. November 1981 und folgende Jahre;
16. die auf den Inhaber lautende Obligation 7¼% Union Oil Co. of California 1974/89 zu nominal Fr. 5000.-, gekündigt per 31. Mai 1980, Nr. 891, zusammen mit den Jahrescoupons per 31. Mai 1981 und folgende Jahre.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 3. November 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 7. Mai 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 319/83) (1637)

4001 Basel, den 4. November 1983

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Kassenobligation Nr. 5352 von Fr. 5000.- = 1/5000.- der Sparkasse Basel, zu 4¼%, Laufzeit bis 16. Juni 1986, mit Jahrescoupons per 16. Juni 1984 und folgende, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. November 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 7. Mai 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 283/83). (1638)

4001 Basel, den 4. November 1983

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief d. d. 4. Januar 1940 per Fr. 7700.- mit einem Maximalzinsfuß von 6% im 1. Rang;

Namenschuldbrief d. d. 4. August 1958 per Fr. 3400.- mit einem Maximalzinsfuß von 6% im 2. Rang;

Namenschuldbrief d. d. 14. April 1967 per Fr. 5500.- mit einem Maximalzinsfuß von 6% im 3. Rang.

Alle haften auf GB Uezwil Nr. 431 und auf die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Muri als Gläubigerin und Meyer-Stierli Josef, geboren 1907, von Uezwil, in Sarmenstorf, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieser Namensschuldbriefe wird hiermit aufgefordert, dieselben bis 26. November 1984 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als kraftlos erklärt würden. (1703)

5620 Bremgarten, den 24. November 1983

Bezirksgericht

Advokat Dr. Richard Steiner, Brig, handelnd für Milija Stojanovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, zurzeit in Münster, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung nachfolgenden Wertpapiers:

Eine Kassenobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft Brig zu 6¼% im Betrag von Fr. 8000.-, Nr. 672714, Ausgabedatum 9. November 1981, Verfalldatum 6. November 1985, ausgestellt auf den jeweiligen Inhaber.

Der Inhaber obigen Wertpapiers mit dazugehörigem Couponsbogen wird hiermit gemäss den Bestimmungen von Art. 981 und folgende des Schweizerischen Obligationenrechts aufgefordert, den Titel bei der Gerichtskanzlei in Brig innert der Frist von 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Falls das Wertpapier in der obigen Frist nicht hinterlegt wird, wird der Richter die Kraftloserklärung aussprechen. (1679)

3930 Brig, den 14. November 1983

Der Richter II:  
R. Schwery

Vermisst werden folgende Schuldbriefe, haftend im 1. und 2. Rang auf Utzenstorf GbBl. Nrn. 533, 534, 535 des Walter Jost-Jungi, Utzenstorf:

1. Schuldbrief von Fr. 10 000.- vom 15. Juli 1948, Beleg 11 132,
2. Schuldbrief von Fr. 2000.- vom 22. Juni 1962, Beleg 18 161,

beide lautend zugunsten Alfred Jost.

Der unbekannte Titelinhaber wird aufgefordert, die Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (1696)

3312 Fraubrunnen, den 17. November 1983

Der Gerichtspräsident:  
Schindler

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 210.005.201-9 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Allschwil, lautend auf Max Krummenacher-Oberer, Allschwil.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparbüchleins wird aufgefordert dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1674)

4410 Liestal, den 10. November 1983

Obergerichtskanzlei Baselland

An den unbekanntem Inhaber des Sparheftes der Aargauischen Kantonalbank, 4310 Rheinfelden, Nr. 24.305.42, im Betrage von Fr. 21 181.80, ergeht die Aufforderung, dieses innert 1 Jahr d. h. bis zum 19. November 1984 dem Bezirksgericht Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1680)

4310 Rheinfelden, den 14. November 1983

Bezirksgericht Rheinfelden

Es wird vermisst:

Check Nr. B/16576 über Fr. 8000.-, dat. 17. September 1981, gezogen auf St. Gallische Kantonalbank Wil, zugunsten Josef Hahns Erben. Die allfälligen Inhaber dieses Wertpapiers werden aufgefordert, innert vier Wochen seit der ersten Veröffentlichung, es beim Bezirksgerichtspräsident St. Gallen, 9004 St. Gallen, vorzulegen, sonst wird das Papier kraftlos erklärt. (1698)

9001 St. Gallen, den 18. November 1983

Kantonsgericht St. Gallen  
Rckurskommission



## Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief Ziff. 16 um Fr. 1500.-, datiert 15. Februar 1951, Debitoren: Max Lucke; Kreditoren: Inhaber; Vorgang: Fr. 49 000.-; Hyp. Prot. Lib. N fol. 232 Nr. 223.

Inhaberschuldbrief Ziff. 17 um Fr. 2400.-, datiert 20. April 1954, Debitoren: Max Lucke; Kreditoren: Inhaber; Vorgang: Fr. 50 000.-; Hyp. Prot. Lib. O fol. 41 Nr. 36.

haftend auf GB Nr. 1189 Ingenbohl (eine Parzelle Land mit Wohnhaus in Ingenbohl) und GB Nr. 1194 Ingenbohl (eine kleine Parzelle Land in Ingenbohl) (Eigentümerin beider Titel Gemeinde Ingenbohl).

Die unbekanntenen Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1690<sup>3</sup>)

6430 Schwyz, den 16. November 1983

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:  
lic. iur. P. von Hettlingen

## Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 3000.-, angegangen am 1. Oktober 1941, haftend im 10. Rang auf den Grundstücken Nrn. 831, 822 und 1168, Feldmattli, Grundbuch Ruswil.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1673<sup>1</sup>)

6210 Sursee, den 11. November 1983

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
Wey

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 8. November 1983 den Aufruf der folgenden drei Schuldurkunden verfügt:

Inhaberschuldbriefe für Fr. 100 000.-, Fr. 100 000.- und Fr. 50 000.-, errichtet 1981, lautend auf den Schuldner und Pfandmitigentümer Isaak Gablinger, geboren 1922, von Zürich, in Herrliberg, lastend alleamt in gleichen 4. Rang auf der Liegenschaft Neustadtgasse 29 in Winterthur, Kat.-Nr. 7733, bestehend aus Wohnhaus mit Restaurant unter Nr. 5070 für Fr. 547 000.- versichert, mit 251,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum (Grundbuch Alt-Winterthur, Blatt 151).

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzuweisen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (105<sup>3</sup>)

8400 Winterthur, den 8. November 1983

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 8. November 1983 den Aufruf der folgenden Schuldurkunden verfügt:

Namenschuldbrief für Fr. 15 000.-, errichtet am 29. Dezember 1958, lautend auf den Schuldner und Pfandmitigentümer Bruno Prendina, geboren 1914, dipl. Bautechniker, von Amriswil TG, in Winterthur, sowie die «Winterthurer Lebensversicherungsgesellschaft in Winterthur als Gläubigerin, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Jonas Furrerstrasse 89, Kat.-Nr. 6494, unter Nr. 6039 für Fr. 74 000.- versichert, bestehend aus Wohnhaus, Hofraum und Garten, mit 431,6 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche (Grundregister Südseite, Blatt 14).

Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.-, errichtet am 29. Dezember 1958, lautend auf den Schuldner und Pfandmitigentümer Bruno Prendina, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Jonas Furrerstrasse 89 (Beschrieb gleich wie bei obigem Schuldbrief).

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzuweisen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (106<sup>3</sup>)

8400 Winterthur, den 8. November 1983

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

## Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 21. August 1961 über Fr. 150 000.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Aarburg Nr. 1325, Kat.-Plan 24, Parzelle 1622, lautend auf Fursorgefonds für Mitarbeiter der Franke AG und Franke Holding AG, Stiftung mit Sitz in Aarburg, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 22. November 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1691<sup>3</sup>)

4800 Zofingen, den 10. November 1983

Bezirksgericht Zofingen

## Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 6. November 1972 über Fr. 5000.-, haftend im 3. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 2303, Henzmann, Gotthelfstrasse, Stockwerkeigentum, 118/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 2290, mit Sonderrecht an der 4<sup>1/2</sup>-Zimmer-Wohnung mit Balkon im 3. Stock, mit Kellerabteil und Garageboxe, Nr. 8, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan, lautend auf Andres-Hillmer Hugo, Zofingen, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 22. November 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1692<sup>3</sup>)

4800 Zofingen, den 10. November 1983

Bezirksgericht Zofingen

## Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 23. Juli 1948 über Fr. 65 000.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Aarburg Nr. 944, Kat.-Plan 19, Parzelle 1245, lautend auf Bolliger Jakob, Notar, Aarburg, als Gläubiger, und auf Franke AG, mit Sitz in Aarburg, als Schuldnerin.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 22. November 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1693<sup>3</sup>)

4800 Zofingen, den 10. November 1983

Bezirksgericht Zofingen

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 01-004.214-08 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsaldo von Fr. 6185.60.

Der Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. Mai 1984 dem Kantonsgerichtspräsidium vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (1684<sup>3</sup>)

6301 Zug, den 14. November 1983

Kantonsgerichtspräsidium Zug

Es werden folgende Sparhefte der Raiffeisenkasse Schneisingen vermisst:

| Sparheft Nr. | Saldo Fr. | Sparheft Nr. | Saldo Fr. |
|--------------|-----------|--------------|-----------|
| 1613         | 5 091.80  | 1899         | 34 326.90 |
| 3450         | 7 663.95  | 2317         | 3 855.65  |
| 936          | 34 959.20 | 2738         | 44 515.55 |
| 2102         | 54 176.90 | 3446         | 4 934.05  |
| 2437         | 58 215.75 | 2684         | 1 411.55  |
| 1734         | 24 600.60 | 988          | 20 100.30 |
| 3120         | 13 609.50 | 1649         | 411.95    |
| 1009         | 66 881.40 | 2828         | 17 820.80 |
| 2157         | 834.70    |              |           |

Die unbekanntenen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 21. Mai 1984, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1689<sup>3</sup>)

8437 Zurzach, den 9. November 1983

Bezirksgericht

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 70 000.- du 16 février 1950, série II G no 909, grevant en 2<sup>e</sup> rang l'immeuble no 158 de la commune de Sonvilier, lieu dit «Haut du Village», habitation-atelier no 100, assise, aisance, jardin d'une contenance de 1207 m<sup>2</sup> et d'une valeur officielle de fr. 245 700.-, propriété de la société anonyme «Société d'Outillage pour Frappe à Chaud S.A.», ayant son siège à Sonvilier, de la produire au greffe du Tribunal de Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1688<sup>3</sup>)

2608 Courtelary, le 16 novembre 1983

Le président du Tribunal:  
Ph. Beuchat

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu du livret d'épargne au porteur no 120.51099.1, de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit à Bassecour, de le produire au greffe du Tribunal de ce siège dans les six mois à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1687<sup>3</sup>)

2800 Delémont, le 15 novembre 1983

Le président II du Tribunal:  
Pierre Lachat

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 3 décembre 1984 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcée l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.-, 2<sup>e</sup> rang, inscrite le 27 février 1973 au RF de Vevey sous no 253 434, grevant l'immeuble dont Claude Pugat est propriétaire à Montreux. (108<sup>3</sup>)

1800 Vevey, le 21 novembre 1983

Le président:  
W. Gersbach

La pretura di Blenio diffida lo seonesiuto detentore del titolo ipotecario seguente:

Cartella ipotecaria di fr. 14 000.- a favore del portatore, iscritta in 1<sup>o</sup> rango il 22 gennaio 1970, d. g. n. 11, a carico delle particelle n. 869 e 709 RFD Dongio (oggi gravante solo il mapp. n. 709), così descritte:

|                                      |                    |
|--------------------------------------|--------------------|
| Mapp. n. 709 Intregagno A abitazione | 100 m <sup>2</sup> |
| B servizi igienici                   | 7 m <sup>2</sup>   |
| c piazzale vigna                     | 151 m <sup>2</sup> |

Mapp. n. 869 Intregagno legnaia  
titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto eominatoria di ammortamento. (1699<sup>3</sup>)

6716 Acquarossa, il 16 novembre 1983

Il pretore:  
Avv. G. Bassetti

Il detentore dei certificati azionari della Rocai SA, Roveredo GR:

- n. 1 per 24 azioni di fr. 1000.-, numerate da 1-24;
- n. 2 per 24 azioni di fr. 1000.-, numerate da 25-48;
- n. 3 per 1 azione di fr. 1000.-, n. 49;
- n. 4 per 1 azione di fr. 1000.-, n. 50;

è diffidato a voler produrre detti certificati presso la presidenza del Tribunale del distretto Moesa, 6535 Roveredo GR, entro il termine di sei mesi dalla data della prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento dei certificati stessi. (1683<sup>1</sup>)

6535 Roveredo, il 14 novembre 1983

Il presidente  
del Tribunale distrettuale Moesa:  
Avv. Antonio Zentralli

Kraftloserklärungen  
Annulations - Annullamenti

## Es werden als nichtig und kraftlos erklärt:

2 Stück Anteilscheine Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Aarau, Nr. 62 302, ausgestellt am 1. März 1976 und Nr. 74 999, ausgestellt am 3. Februar 1978, mit Dividendencoupons Nrn. 12 bis 20 und Talons. (1704)

5000 Aarau, den 22. November 1983

Bezirksgericht Aarau

## Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 3623, Raiffeisenbank Root, Saldo Fr. 29 215.15 per 31. Dezember 1982. (1701)

6010 Kriens, den 18. November 1983

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

## Es wird kraftlos erklärt:

Inhaberobligation über Fr. 10 500.-, sichergestellt durch eine Grundpfandverschreibung über Fr. 10 500.-, ang. 2. März 1971, zugunsten des Inhabers der Obligation, lastend im 2. Rang auf Grundstück Nr. 5011/GB Littau, mit einem Vorgang von Fr. 74 000.-. (1702)

6010 Kriens, den 18. November 1983

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Mit Verfügung vom 18. November 1983 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten den Schuldbrief vom 7. April 1949, im Betrage von Fr. 12 000.-, lastend auf GB Luterbach Nr. 609, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurner Kantonalbank, Solothurn, Schuldner zur Zeit der Errichtung: A. Fluri-Schwaller Hulda, Luterbach, B. Fluri Otto, Luterbach, kraftlos erklärt. (1700)

4500 Solothurn, den 18. November 1983

Der Amtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten:  
M. Affolter

Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

## Register der schweizerischen Seeschiffe

Das Seeschiff Moléson, Eigentümerin: Navemar SA, in Fribourg, ist unter der Nr. 119 in das Register der schweizerischen Seeschiffe aufgenommen worden. (A-1622)

4051 Basel, den 14. Oktober 1983

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

2 Streichungen im Schiffsregister. Tankmotorschiffe «Veit», Reg. Nr. 783, und «Susann», Reg. Nr. 1017. Eigentümer: Renotrans AG, in Chur. (A 1630)

4051 Basel, den 17. November 1983

Schiffsregisteramt Basel

Streichung im Schiffsregister. Motortankschiff «Monton», Reg. Nr. 463. Eigentümer: Hamburger Lloyd AG, Basel, in Basel. (A 1631)

4051 Basel, den 17. November 1983

Schiffsregisteramt Basel

Streichung im Schiffsregister. Motortankschiff «Andrea», Reg. Nr. 1077. Eigentümer: Mabalo AG, in Basel. (A 1632)

4051 Basel, den 18. November 1983

Schiffsregisteramt Basel

Technovend AG, in Liquidation,  
Reichenbach im Kandertal

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde die M & P Treuhand AG Bern, Bollwerk 19, 3001 Bern, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Aufrufes beim Liquidator, M & P Treuhand AG Bern, anzumelden. (A 1613<sup>2</sup>)

3001 Bern, den 16. November 1983

Der Liquidator:  
M & P Treuhand AG Bern

## A.P. Glättli AG, Zürich und Dietlikon ZH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. September 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation in schriftlicher Form bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1600<sup>1</sup>)

8305 Dietlikon, den 11. November 1983

Die Liquidatoren

**Helfina AG, in Liq., Zermatt**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1983 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde ernannt: Pierre Girard.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Pierre Girard, rue de Lausanne 97, 1202 Genève, anzumelden.

1202 Genève, den 22. November 1983

Der Liquidator:  
Pierre Girard**Loring AG (SA), Mettmenstetten**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1983 hat die Gesellschaft Weisbrod-Zürcher AG (SA, Ltd.), mit Sitz in 8915 Hausen am Albis beschlossen, die Aktiven und Passiven der Gesellschaft Loring AG (SA), mit Sitz in 8932 Mettmenstetten, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Loring AG (SA) aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. August 1983 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Weisbrod-Zürcher AG (SA, Ltd.), Hausen am Albis, anzumelden.

(A 1637<sup>3</sup>)

8932 Mettmenstetten, den 24. November 1983

Weisbrod-Zürcher AG  
Die Verwaltung**Hans Rutz AG in Liq., Herisau**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation beim Liquidator, Heinz Rutz-Vollenweider, Kienbergstrasse 25, 9500 Wil SG, anzumelden.

(A 1612<sup>3</sup>)

9500 Wil, den 17. November 1983

Der Liquidator

**Hoffman Air and Filtration Systems AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. November 1983 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Sitz der Gesellschaft anzumelden.

(A 1595<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 11. November 1983

Dr. Johannes Müller

**TMB Bergbau- und Finanzierungs-  
Aktiengesellschaft in Liquidation**

c/o Prefabricates Building Systems AG, Leimatt A, 6317 Oberwil-Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Oktober 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Erwin Lustenberger, am Sitze der Gesellschaft, 6317 Oberwil-Zug, Leimatt A, c/o Prefabricates Building Systems AG, anzumelden.

(A 1605<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 16. November 1983

Der Liquidator

**Riken AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. September 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, mit Begründung, beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Peter Leuthold, c/o Brunschwiler Treuhand AG, Dufourstrasse 49, 8008 Zürich, anzumelden.

(A 1617<sup>2</sup>)

8008 Zürich, den 10. November 1983

Der Liquidator:  
Peter Leuthold**Feldmühle AG, Rorschach**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1983 hat einstimmig beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 7 000 000.- eingeteilt in 14 000 Inhaberaktien zu nom. Fr. 500.- auf Fr. 1 000 000.- herabzusetzen durch Annullierung und Rückzahlung zu pari von 12 000 Inhaberaktien zu Fr. 500.-

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, ihre Forderungen anzumelden und deren Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

(A 1625<sup>3</sup>)

8000 Zürich, den 17. November 1983

Für den Verwaltungsrat:  
Dr. Paul Gmür**Ascot Kinobetriebe AG, Zürich  
Max Koch Kino AG, Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die beiden Gesellschafter haben die Fusion gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Aktiven und Passiven der Max Koch Kino AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 1. Januar 1983 auf dem Wege der Universalzession auf die Ascot Kinobetriebe AG übergegangen.

Die Gläubiger der Max Koch Kino AG werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist seit der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Ansprüche und Befriedigung oder Sicherstellung an die Betschon Treuhand AG, Aargauerstrasse 250, 8048 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. Sofern innert der gleichen Frist nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der Max Koch Kino AG auf die Ascot Kinobetriebe AG über. Die Schulden werden bei Fälligkeit nach ohne Forderungsanmeldung beglichen.

(A 1599<sup>1</sup>)

8048 Zürich, den 18. November 1983

Betschon Treuhand AG

**Cité Grand Air en liquidation, Aigle**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1983, l'assemblée a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, au plus tard après la troisième publication de cet avis.

Adresse des bureaux de la société en liquidation: c/o Zwahlen et Mayr S.A., Les Isles, 1860 Aigle.

(A 1601<sup>1</sup>)

1860 Aigle, le 18 novembre 1983

Le liquidateur:  
Albin Carrel, Aigle**Betiral S.A., Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1983, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Otto Rüttimann, expert-comptable diplômé, Neubadrain 3, 4120 Binningen.

(A 1618<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 15 novembre 1983

Le liquidateur

**Manarola S.A., Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1983, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Otto Rüttimann, expert-comptable diplômé, Neubadrain 3, 4120 Binningen.

(A 1619<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 15 novembre 1983

Le liquidateur

**Frusa S.A., Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 novembre 1983, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Frusa S.A. en liquidation».

Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et toutes pièces justificatives, selon art. 742 CO dans le délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, à la société en liquidation, rue de la Corraterie 9, c/o Secrétariat Privé et Gestion S.A., 1204 Genève.

(A 1591<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 8 novembre 1983

Le liquidateur

**Brise du Léman SA, en liquidation, Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 11 novembre 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Nicolas Duruz, expert-comptable, à Genève, rue de Candolle 14.

(A 1596<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 11 novembre 1983

Le liquidateur

**Filor SA, Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 11 novembre 1983, la société anonyme SI Montbrillant-Parc, à Genève, a décidé de reprendre par voie de fusion tous les actifs et passifs de la société anonyme Filor SA, à Genève. De par ladite fusion, Filor SA est dissoute.

La fusion intervient avec effet rétroactif au 1er juillet 1983.

Les créanciers de la société dissoute qui n'approuvent pas le changement de débiteur sont invités, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, à produire leurs créances, pour être payés ou recevoir des sûretés, auprès de l'administration de la société anonyme reprenante, SI Montbrillant-Parc, qui fait élection de domicile à cet effet chez Fides Société Fiduciaire, Bleicherweg 33, 8002 Zurich.

(A 1589<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 11 novembre 1983

SI Montbrillant-Parc

**Société Immobilière Les Grands-Chênes, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Michel Haessig, p.a. Société Fiduciaire et de Gérance S.A., rue de la Cité 1, case postale 470, 1211 Genève 11, jusqu'au 31 décembre 1983, sous peine de forclusion.

(A 1588<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 11 novembre 1983

Le liquidateur

**Société Immobilière rue de Neuchâtel No 2,  
en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 décembre 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, rue le Corbusier 8, c/o Monsieur Michel Francioli.

(A 1587<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 17 novembre 1983

Le liquidateur

**Niké S.A., Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, Fides Société Fiduciaire, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 31 décembre 1983, sous peine de forclusion.

(A 1626<sup>3</sup>)

1211 Genève, le 18 novembre 1983

La liquidatrice

**Rajab S.A., en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 21 septembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Fiduciaire Ratio S.A., rue du Stand 40, à Genève.

(A 1616<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 18 novembre 1983

Le liquidateur

**Cayvest S.A. en liquidation, Genève**  
(anciennement Edouard Chamay S.A.)Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 octobre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours après la troisième publication, par écrit, et accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur: M. Werner Hügli, boulevard St-Georges 72, case postale 204, 1211 Genève 11. (A1606\*)

1211 Genève, le 22 novembre 1983

Le liquidateur:  
W. Hügli**Reteg S.A. en liquidation, Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**Deuxième publication**

Par décision de l'assemblée générale du 15 novembre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois adressées au liquidateur, M. Daniel Ruchonnet, p. a. Etude de MMes Magnin et Dunand, rue Charles Bonnet 2, 1206 Genève. (A1609\*)

1206 Genève, le 22 novembre 1983

Le liquidateur:

**Atelier d'architecture, Emile Ragozini & Cie SA,**  
**en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**Première publication**

Selon décision du 17 novembre 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en mains de M. Jean-Charles Ragozini, p. a. Fiduciaire Facssler SA, rue Jean Simonet 5bis, 1219 Châtelaine GE. (A 1634\*)

1200 Genève, le 24 novembre 1983

Le liquidateur:

**Libra Films S.A., Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 novembre 1983, la dissolution et l'entrée en liquidation de la société ont été prononcées.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit avec tous les justificatifs dans le délai d'un mois dès la parution de la 3e publication de cet avis auprès du liquidateur, la Fiduciaire de Rive S.A., rue de Rive 4, 1204 Genève. (A 1635\*)

1204 Genève, le 24 novembre 1983

Le liquidateur:

**Imforex S.A., Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 novembre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Fides Société Fiduciaire, avenue de Rumine 37, 1005 Lausanne. (A 1602\*)

1005 Lausanne, le 11 novembre 1983

Le liquidateur:  
Fides Société Fiduciaire**Nofrost S.A., en liquidation, Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 août 1983 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur: Fidoc, Dorthe &amp; Chopard, chemin des Epinettes 8, 1007 Lausanne. (A1608\*)

1007 Lausanne, le 14 novembre 1983

Le liquidateur:  
Fidoc, Dorthe & Chopard**Process Development S.A., en liquidation,**  
**Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 novembre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai échéant au 31 janvier 1984, en mains du liquidateur, Fides Société Fiduciaire, avenue de Rumine 37, 1005 Lausanne. (A 1627\*)

1005 Lausanne, le 18 novembre 1983

Le liquidateur:  
Fides Société Fiduciaire**SI les Prévondes S.A., en liquidation, Montreux**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du jeudi 27 octobre 1983, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, par écrit, accompagnés de pièces justificatives en mains du liquidateur, M. Joseph Ineichen, domicilié à Montreux, rue Industrielle 30bis. (A 1633\*)

1820 Montreux, le 24 novembre 1983

J. Ineichen

**Domaine Praz-Palex S.A., Forel (Lavaux)**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**Deuxième publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 28 octobre 1983, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Domaine Praz-Palex S.A. en liquidation».

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1984, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, auprès du liquidateur M. Jean-Pierre Schlunegger, case postale 63, 2003 Neuchâtel. (A1615\*)

2003 Neuchâtel, le 22 novembre 1983

Domaine Praz-Palex S.A. en liquidation  
Le liquidateur: J. P. Schlunegger**S.I. Chalet Catine Montana S.A., Montana**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**Deuxième publication**

En assemblée générale du 21 octobre 1983, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances à la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., avenue de la Gare 30, à Sion. (A1607\*)

1950 Sion, le 16 novembre 1983

Le liquidateur:  
Ulysse Lamon**Blumenduff AG in liquidazione, Roveredo GR**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 9 novembre 1983 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, via Simen 3, 6904 Lugano. (A1620\*)

6904 Lugano, il 10 novembre 1983

Il liquidatore:  
Franco Bertoni**Hoelderling SA in liquidazione, Roveredo GR**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 novembre 1983 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, via Simen 3, 6904 Lugano. (A1621\*)

6904 Lugano, il 14 novembre 1983

Il liquidatore:  
Franco Bertoni**Beagra S.A. in liquidazione, Lugano**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare dell'11 novembre 1983 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Beagra S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore signorina Anna Giorgetti, via al Forte 2, Lugano. (A 1590\*)

6900 Lugano, l'11 novembre 1983

Il liquidatore:  
Anna Giorgetti**Autosilo Palace S.A. in liquidazione, Lugano**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 18 novembre 1983 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Autosilo Palace S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Corfida S.A., via Balestra 9, 6900 Lugano. (A 1636\*)

6900 Lugano, il 18 novembre 1983

Il liquidatore:  
Corfida S.A.**Mercadil S.A. in liquidazione, Breganzona**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 25 ottobre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 1603\*)

6900 Lugano, il 18 novembre 1983

Il liquidatore:  
Fidinam Fiduciaria S.A.**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

E. T. Barwick Mills A.G. in Liquidation, in Luzern

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, muss die Löschung der Gesellschaft in die Wege geleitet werden. (A 1628)

6002 Luzern, den 18. November 1983

Handelsregisteramt des Kantons Luzern

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Intermode AG, in Zürich 4

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 1629)

8022 Zürich, den 16. November 1983

Handelsregisteramt des Kantons Zürich

**Sommaton selon l'art. 89 ORC**

Les actionnaires et les membres du conseil d'administration de la société

Intervalco S.A., à Sierre

sont sommés d'invoquer dans les 30 jours leur intérêt au maintien de l'inscription de la société sus-mentionnée, qui, faute de quoi, sera radiée d'office (art. 89 ORC). (A 1623)

1950 Sion, le 19 novembre 1983

Le préposé au registre du commerce:  
Marc Perruchoud**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

L'ufficio dei registri di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di

Cadamostr S.A., in Chiasso

Frami S.A., in Chiasso

Moja S.A., in Chiasso

Vip Production Limited, in Chiasso

a far valere i loro diritti entro trenta giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, queste società verranno radiate d'ufficio in quanto non hanno più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC). (A 1624)

6850 Mendrisio, il 24 novembre 1983

L'ufficiale dei registri:  
A. Garobbio

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Konflikt mit bereits eingetragenen  
- Fabrik- und Handelsmarken bzw.  
- Geschäftsfirmen

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 340000 Marken und gegen 250000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Ämtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für das  
Handelsregister  
3003 BernBundesamt für  
geistiges Eigentum  
3003 Bern

Conflit avec  
- des marques de fabrique et de commerce, resp.  
- des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 340000 marques et 250000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices sous-mentionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrés. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du  
registre du commerce  
3003 BerneOffice fédéral de la  
propriété intellectuelle  
3003 Berne

Collisione con  
- marchi di fabbrica e di commercio o con  
- nomi di ditte già registrati

Saplate che in Svizzera sono registrati circa 340000 marchi e circa 250000 ragioni sociali. Informatevi quindi in tempo presso gli uffici sotto menzionati se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta possa entrare in collisione con marchi o con ditte o rispettivamente loro complementi già registrati. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del  
registro di commercio  
3003 BernaUfficio federale della  
proprietà intellettuale  
3003 Berna

## Eintragungen - Enregistrements

326315. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1983.  
Ernst Ballmer, Weissenbrunnenstrasse 25, 8903 Birmensdorf ZH. -  
Handel.

Kräuter enthaltende Laxativ-Biskuits.  
(Int. Kl. 5)

HERBELAX

326316. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1983.  
Ernst Ballmer, Weissenbrunnenstrasse 25, 8903 Birmensdorf ZH. -  
Handel.

Laxativ-Biskuits.  
(Int. Kl. 5)

ACTILAX

326317. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1983.  
Airwick AG (Airwick S.A.) (Airwick Limited), Webergasse 34,  
4058 Basel. - Fabrikation und Handel.

Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samen-  
körner, Sämereien, Blumenknollen, Blumenzwiebeln.  
(Int. Kl. 31)

GESAL

326318. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1983.  
Micro-Electric AG, Schärenmoosstrasse 117, 8052 Zürich. - Fabrika-  
tion.

Speicherprogrammierte Steuerungen.  
(Int. Kl. 9)

MICROSEQ

326319. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1983.  
Kern & Co. AG (Kern & Cie S.A.) (Kern & Co. Ltd.), Schachenallee 25,  
5000 Aarau. - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, nautische, geodätische, fotografische, kinemato-  
grafische, optische Apparate und Instrumente, elektrische und elek-  
tronische Apparate und Instrumente für Geodäsie, Fotogrammetrie,  
Optik und Nautik, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und  
Unterrichtsapparate und -instrumente, Computer sowie deren  
Bestand- und Zubehörteile, Taschenrechner; Computerprogramme  
enthaltende Datenträger, nämlich Lochbänder, Lochstreifen und  
Lochkarten, Magnetbänder, Magnetfolien, Magnetplatten, Magnet-  
karten, Disketten sowie Handbücher und Diagramme.  
(Int. Kl. 9, 16)

SICORD

326320. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1983.  
Ganzoni & Cie AG St. Gallen, Gröblistrasse 8, 9014 St. Gallen. -  
Fabrikation und Handel.

Orthopädische Artikel, nämlich Fussgelenkstützen, Knöchelban-  
dagen.  
(Int. Kl. 5, 10)

SIGVARIS-STABITARSE

326321. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1983.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische  
Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.  
(Int. Kl. 5)

NEURO-VOLTARENE

326322. Date de dépôt: 28 juillet 1983.  
Kaspar Gaugler, Saint-Jean-de-Gonville (Ain, France). - Fabrikation  
et commerce.

Installations sanitaires, tels que lavabos, baignoires, éviers, récipients  
et sculptures en bois.  
(Cl. int. 11, 20)

KASPAR

326323. Hinterlegungsdatum: 10. August 1983.  
Mykene Handelsgesellschaft, Parkweg 35, 4051 Basel. - Handel.

Parfümerien, Kosmetika, Juwelier-, Schmuckwaren, Uhren, Foulards,  
Freizeitbekleidung.  
(Int. Kl. 3, 14, 25)

WOODOO

326324. Hinterlegungsdatum: 14. September 1983.  
Peter Gyger, Lerchenweg 12, 3613 Steffisburg Station. - Handel.

Audio- und Video-Zubehör.  
(Int. Kl. 9)

PIMOR

326325. Hinterlegungsdatum: 19. September 1983.  
Permamed AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel. - Fabrikation.

Pharmazeutische Produkte, Medikament.  
(Int. Kl. 5)

ALFA-MED

326326. Hinterlegungsdatum: 19. September 1983.  
Permamed AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel. - Fabrikation.

Pharmazeutische Produkte, Medikamente.  
(Int. Kl. 5)

ARI-MED

326327. Hinterlegungsdatum: 21. September 1983.  
Zwicky Machines Export S.A., 4, Chemin de la Gravière, 1227 Genf-  
Acacias. - Fabrikation und Handel.

Elektrostatische Luftreiniger zur Reinigung von mit Rauch, Flüssig-  
keitsnebel, Staub und anderen Partikeln verschmutzter Luft.  
(Int. Kl. 11)

ELOSTA

326328. Hinterlegungsdatum: 16. September 1983.  
Wood-Slimp GmbH, Ottoplatz 19, 7000 Chur. - Fabrikation und  
Handel.

Holzkonservierungsmittel.  
(Int. Kl. 2)

IMPEL

326329. Hinterlegungsdatum: 16. September 1983.  
Wood-Slimp GmbH, Ottoplatz 19, 7000 Chur. - Fabrikation und  
Handel.

Holzkonservierungsmittel.  
(Int. Kl. 2)

BORACOL

326330. Data del deposito: 23 febbraio 1983.  
Uno-A-Erre Italia S.p.A., via Fiorentina 550, Arezzo (Italia). - Fabbric-  
azione e commercio. - Trasmissione e rinnovo del marchio n. 194712  
da Società in nome collettivo Gori & Zucchi, Arezzo (Italia). La durata  
della protezione risultante dal rinnovo comincia il 16 ottobre 1982.

Articoli di oreficeria e gioielleria in oro.  
(Cl. int. 14)

Marchio d'artefice: n. 6359.

326331. Hinterlegungsdatum: 14. März 1983.  
Création & Bijoux S.A., Lagerstrasse 107, 8004 Zürich. - Fabrikation  
und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 195376. Die Schutzfrist aus  
der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1982 an.

Juwelierwaren.  
(Int. Kl. 14)

CRE

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1906.

326332. Date de dépôt: 12 avril 1983.  
Jean-Paul Guinand, 20, rue de l'Aurore, 2300 La Chaux-de-Fonds. -  
Fabrication et commerce.

Tous objets de bijouterie, d'orfèvrerie de métal précieux, de dinanderie  
ainsi que vaisselle et objets d'étain.  
(Cl. int. 6, 14, 21)

Poinçon de maître: no 4050.

## Kanton Basel-Landschaft

### Kündigung von Anleihen des Kantons Basel-Landschaft

Gestützt auf Ziff. 3 der Anleihebedingungen kündigt der Kanton Basel-Landschaft die nachstehenden Anleihen zur vorzeitigen Rückzahlung:

5% Anleihe 1972-87 (März) von Fr. 40 000 000 (Valoren-Nummer 16 048) per 1. März 1984

6% Anleihe 1974-89 von Fr. 20 000 000 (Valoren-Nummer 16 053) per 15. März 1984

Mit dem Datum der vorzeitigen Rückzahlung hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung zum Nennwert erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons bei den in Ziff. 4 der Anleihebedingungen aufgeführten Banken.

Liestal, den 24. November 1983

Im Auftrag:  
Basellandschaftliche Kantonalbank

## ILT Internationale Landtransporte AG Muttenz

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

vom Montag, 5. Dezember 1983, um 18 Uhr, an der Kiesstrasse 2, in Allschwil.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht der Verwaltung für das Jahr 1982.
2. Beschlussfassung über die Jahresrechnung 1982.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Décharge-Erteilung an die Verwaltung und Geschäftsführung.
6. Neuwahlen:
  - a. der Verwaltung;
  - b. der Kontrollstelle.
7. Sitzverlegung.
8. Statutenänderung.
9. Varia.

Muttenz, den 18. November 1983

Der Verwaltungsrat

## Genossenschaft Reformierte Heimstätte Gwatt

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Genossenschaft Reformierte Heimstätte Gwatt am Samstag, den 3. Dezember 1983, um 14 Uhr, in der Heimstätte Gwatt.

Traktanden:

1. Grusswort des Präsidenten.
2. Protokoll vom 7. Mai 1983.
3. Gesamtbudget 1984.
4. Der neue Verwalter stellt sich vor.
5. Verschiedenes.

Für die Genossenschaft Reformierte Heimstätte Gwatt  
Der Präsident: B. Rüd  
Der Sekretär: J. Nussbaumer

## Aktiengesellschaft für Seidenindustrie Glarus

### Einladung zur 84. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 21. Dezember 1983, 15 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Kreditanstalt, in Glarus.

Traktanden:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz für das Geschäftsjahr 1982/83.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz für das Geschäftsjahr 1982/83.
4. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis 1982/83.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Kurzbericht über den laufenden Geschäftsgang.
8. Diverses und allgemeine Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen vom 9. Dezember 1983 an am Sitze der Gesellschaft (bei der Schweizerischen Kreditanstalt, in Glarus) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 19. Dezember 1983 bezogen werden.

Glarus, den 18. November 1983

Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident: G. Zuellig

## Norges Kommunalbank, Oslo avec cautionnement solidaire du Royaume de Norvège

### Emprunt 4½% 1977-1992 fr.s. 60 000 000

(Numéro de valeur 598 399)

#### Amortissement 1983

Conformément à la clause 3 des conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 4 000 000.

Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 40 000 000.

Genève, le 18 novembre 1983

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Cinefinance Isocel SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 6 décembre 1983, à 14 h, à l'étude de Me Philippe E. Courvoisier, rue de Saussure 6, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation des comptes de l'exercice 1982.
4. Affectation du bénéfice.
5. Décharge à l'administration.
6. Nominations statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Les comptes de pertes et profits et le bilan ainsi que les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Philippe E. Courvoisier  
administrateur

## Leslie's SA, Fribourg

### L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 7 décembre 1983, à 11 h., dans les locaux de l'étude de Me Jean-Aloys Andrey, rue Hans Fries 1, à Fribourg.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Démission du conseil d'administration.
2. Dissolution de la société.
3. Divers.

Fribourg, le 21 novembre 1983

Le conseil d'administration

## Halle de Gymnastique et Salle de Spectacles SA, Le Sentier

Société anonyme

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 6 décembre 1983, à 20 h., à l'Hôtel du Lion d'Or, au Sentier, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Dissolution de la société par sa mise en liquidation.
2. Nomination des liquidateurs.
3. Divers et propositions individuelles.

Pour le cas où le quorum des ¾ des actions ne serait pas atteint, une seconde assemblée avec le même ordre du jour est d'ores et déjà convoquée pour le mardi 20 décembre 1983, à 20 h., à l'Hôtel du Lion d'Or, au Sentier.

Au nom du conseil d'administration:  
G. Giroud, notaire, Le Sentier

Das

### Depositenheft Nr. 2 909/02

ausgestellt von der Migros Bank, Hauptsitz Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 5295.10. Wert: 31. Dezember 1982, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 14. November 1983

Migros Bank

## Zentareal Ostermündigen/Bern (nächst Autobahn N1 + N6 gute Zufahrt)

zu vermieten per 1. Februar 1984 oder später

### Fabrikations- oder Lagerhallen

|          |                                  |                    |
|----------|----------------------------------|--------------------|
| Halle 1) | EG, Bodenbelastung unbeschr.     | 965 m <sup>2</sup> |
|          | OG Zwischenboden, 500 kg         | 250 m <sup>2</sup> |
| Halle 2) | EG, Bodenbelastung unbeschr.     | 480 m <sup>2</sup> |
|          | ged. Lagerplatz und Freiflächen  | 580 m <sup>2</sup> |
|          | Aufenthaltsraum, Toilettenanlage | 76 m <sup>2</sup>  |
|          | Büroräume, div. 1. OG            | 200 m <sup>2</sup> |

Detaillierte Angaben mit Planunterlagen erhalten Sie auf Anfrage von der

**Badertscher + Co.**, Immobilien, Zentweg 13,  
3072 Ostermündigen, Tel. 031 51 23 63 (Hr. Friedli)

## Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

In Erbschaftssachen der am 27. März 1983 in Luzern verstorbenen Frau

### Edith Blättler-Kirchhofer

sel., Sekretärin, geboren am 19. August 1941, von Luzern und Hergiswil NW, wohnhaft gewesen in 6373 Ennetbürgen, Hofuriistrasse 43.

Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblasserin, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihr Ansprüche und Schulden bis und mit 24. Dezember 1983, beim Konkursamt Nidwalden, Buolerstrasse 15, 6052 Hergiswil NW, anzumelden.

Den Gläubigern der Erblasserin, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB).

## Annulation

Le carnet d'épargne no 42.455 de la Caisse d'Epargne du District de Courtelary est égaré.

Les créanciers annuleront ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposeront de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Caisse d'Epargne du District de Courtelary.

Courtelary, le 18 novembre 1983

Caisse d'Epargne du District de Courtelary

Inserieren Sie im SHAB!

## Übersetzungen

Auch Industrie-, Juristische und Werbetexte.

SCHREIBSTUBE TA

Theres Allenburger  
Schönbühlring 37 (Hochhaus)  
8005 Luzern, Tel. 041 44 47 94

Zu verkaufen direkt beim Bahnhof Olten

### 2 Alt-Liegenschaften

Anfragen unter Chiffre L-05-54574 an Publicitas, 3001 Bern.

Übersetzungen und Dolmetscherdienste in über 45 Sprachen und in zahlreichen Fachgebieten.  
Jean-Paul Rochat, 8700 Kusnacht ZH,  
Tel. 01 910 58 41, 910 78 77, Telex 54037,  
Telefax 01 910 98 04, Neu: Filiale in Zürich

## Schreibmaschine IBM 85

Typ 6714, Speicher 15 500 Zeichen, fabrikneu, umständehalber sofort zu verkaufen, 7 Schreibköpfe, Fr. 3100.-

Anfragen: Postfach 61,  
3000 Bern 23, Tel. 031 45 81 77